

**SAMSUNG**

# USER MANUAL

---

HW-M450

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.

UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

## VAROVÁNÍ

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

## VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumistujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

<b>VÝSTRAHA</b> RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění.
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
	Stejnosměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje.  
Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory.  
Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání.  
Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě.  
Napětové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.  
Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.

5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

## O PŘÍRUČCE

Uživatelská příručka má dvě části: tato UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA v tištěné podobě a podrobná KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA, kterou si můžete stáhnout.



### UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Tato příručka obsahuje bezpečnostní pokyny, informace o instalaci výrobku, součástech, připojeních a specifikaci výrobku.



### KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA

Po naskenování QR kódu můžete získat přístup do střediska zákaznické podpory. Chcete-li si tuto příručku zobrazit na svém počítači nebo mobilním telefonu, stáhněte si ji z webu ve formátu dokumentu.  
(<http://www.samsung.com/support>)

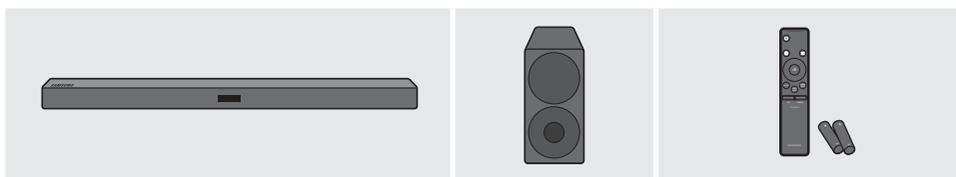
Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola součástí</b>	<b>2</b>
	Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA)	2
<b>02</b>	<b>Popis výrobku</b>	<b>3</b>
	Přední panel / pravý panel zařízení Soundbar	3
	Dolní panel zařízení Soundbar	3
<b>03</b>	<b>Připojení zařízení Soundbar</b>	<b>4</b>
	Připojení napájení	4
	Připojení zařízení Soundbar k subwooferu	5
	– Automatické propojení subwooferu se zařízením Soundbar	5
	– Ruční připojení subwooferu při selhání automatického připojení	6
<b>04</b>	<b>Připojení k televizoru</b>	<b>7</b>
	Metoda 1: Připojení pomocí kabelu	7
	– Připojení pomocí optického kabelu	7
	– Připojení televizoru pomocí kabelu HDMI	8
	Metoda 2: Bezdrátové připojení	9
	– Připojení televizoru přes Bluetooth	9
<b>05</b>	<b>Připojení externího zařízení</b>	<b>11</b>
	Připojení pomocí optického či analogového audio kabelu (AUX)	11
	Připojení pomocí kabelu HDMI	12
<b>06</b>	<b>Připojení zařízení USB</b>	<b>13</b>
	Aktualizace softwaru	13

<b>07</b>	<b>Připojení mobilního zařízení</b>	<b>14</b>
	Připojení přes Bluetooth	14
<b>08</b>	<b>Používání dálkového ovladače</b>	<b>15</b>
	Jak používat dálkový ovladač	15
	Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače	17
<b>09</b>	<b>Instalace sady pro upevnění na stěnu</b>	<b>18</b>
	Bezpečnostní opatření při montáži	18
	Součásti pro upevnění na stěnu	18
	Sejmutí zařízení Soundbar ze stěny	21
<b>10</b>	<b>Řešení problémů</b>	<b>22</b>
<b>11</b>	<b>Licence</b>	<b>23</b>
<b>12</b>	<b>Poznámka k licenci otevřeného softwaru</b>	<b>23</b>
<b>13</b>	<b>Důležité upozornění k servisu</b>	<b>23</b>
<b>14</b>	<b>Technické údaje a další informace</b>	<b>24</b>
	Technické údaje	24

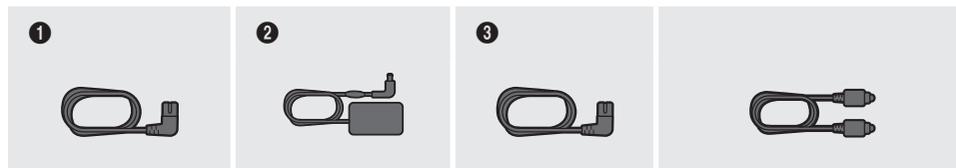
# 01 KONTROLA SOUČÁSTÍ



Hlavní jednotka Soundbar

Subwoofer

Dálkový ovladač / baterie



1



Napájecí kabel  
(Subwoofer)

2



AC/DC adaptér  
(Hlavní jednotka)

3



Napájecí kabel  
(AC/DC adaptér)

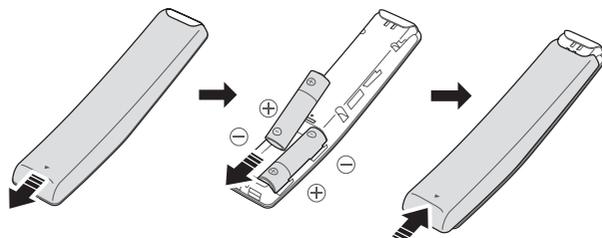


Optický kabel

- Pořadí pro připojení jednotlivých součástí napájení je označeno čísly **(1, 2, 3)**. Další informace o připojení napájení najdete na straně 4.
- Součásti pro upevnění zařízení Soundbar na stěnu najdete na straně 18.
- Adaptér z microUSB–USB a kabely HDMI se prodávají samostatně. Chcete-li si jej zakoupit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.

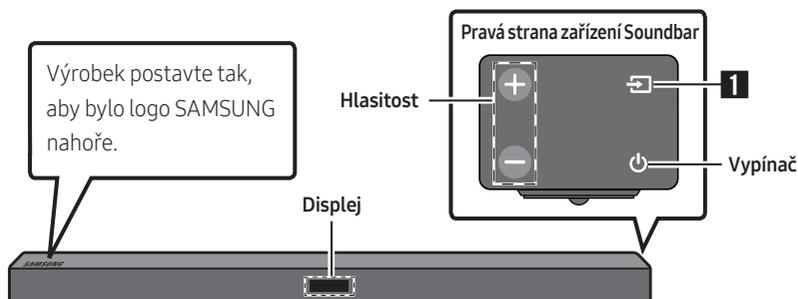
## Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA)

Sundejte kryt baterií ve směru šipky. Do ovladače vložte 2 baterie AA (1,5 V) s ohledem na správnou polaritu. Zasuňte kryt baterií zpět na místo.

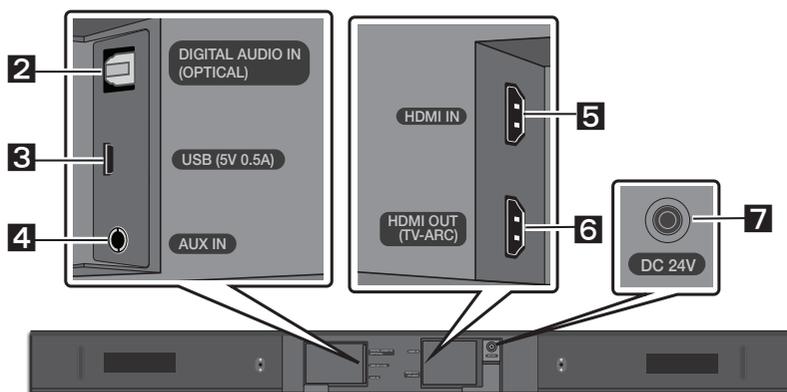


## 02 POPIS VÝROBKU

### Přední panel / pravý panel zařízení Soundbar



### Dolní panel zařízení Soundbar



<b>1</b>	<b>Zdroj</b>	Slouží k výběru režimu vstupního zdroje. ( <b>D.IN</b> / <b>AUX</b> / <b>HDMI</b> / <b>BT</b> / <b>USB</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>Chcete-li zapnout režim „<b>BT PAIRING</b>“, změňte zdroj na režim „<b>BT</b>“ a stiskněte a déle než 5 sekund podržte tlačítko  (<b>Zdroj</b>).</li> </ul>
<b>2</b>	<b>D.IN</b>	Slouží k připojení k digitálnímu (optickému) výstupu externího zařízení.
<b>3</b>	<b>USB</b>	Slouží k připojení zařízení USB, ze kterého můžete přehrávat hudební soubory prostřednictvím zařízení Soundbar.
<b>4</b>	<b>AUX</b>	Slouží k připojení k analogovému výstupu externího zařízení.
<b>5</b>	<b>HDMI IN</b>	Umožňuje současné vysílání signálů digitálního videa a zvuku přes kabel HDMI. Slouží k připojení k výstupu HDMI externího zařízení.
<b>6</b>	<b>HDMI OUT</b>	Slouží k připojení ke konektoru HDMI (ARC) na televizoru.
<b>7</b>	<b>DC 24V</b>	Slouží k připojení napájecího AC/DC adaptéru. (Vstup napájení)

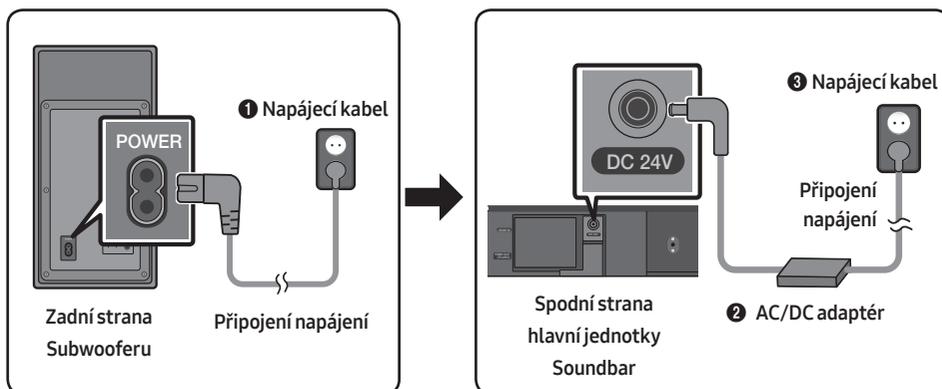
# 03 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

## Připojení napájení

Pomocí součástí napájení (1, 2, 3) zapojte jednotky do elektrických zásuvek v následujícím pořadí:

**1.) Subwoofer → 2.) Hlavní jednotka Soundbar.** Viz následující obrázky.

- Další informace týkající se požadovaného napájení a spotřeby energie naleznete na štítku výrobku. (Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)



- Zajistěte, aby byl AC/DC adaptér umístěn na stole nebo na podlaze. Pokud AC/DC adaptér umístíte tak, že visí a vstup kabelu AC směřuje nahoru, může do adaptéru vniknout voda nebo jiné cizí látky a způsobit jeho závadu.

## Připojení zařízení Soundbar k subwooferu

Po připojení subwooferu můžete poslouchat zvuk s výraznými basy.

### Automatické propojení subwooferu se zařízením Soundbar

Jakmile po připojení napájecích kabelů do zařízení Soundbar a subwooferu zapnete napájení, subwoofer se automaticky připojí k zařízení Soundbar.

- Po dokončení automatického párování se rozsvítí modré kontrolky na zadní straně subwooferu.

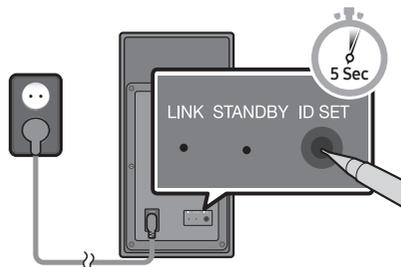
### Kontrolky LED na zadní straně subwooferu

LED	Stav	Popis	Řešení
Modrá	Svítí	Úspěšně připojeno (normální provoz)	-
	Bliká	Obnovení připojení	Zkontrolujte, zda je k hlavní jednotce Soundbar správně zapojen napájecí kabel, nebo chvíli počkejte. (Pokud kontrolka stále bliká, zkuste připojit subwoofer ručně. Pokyny naleznete na straně 6.)
Červená	Svítí	Pohotovostní režim (s vypnutou hlavní jednotkou Soundbar)	Zkontrolujte, zda je k hlavní jednotce Soundbar správně zapojen napájecí kabel.
		Připojení se nezdařilo	Připojte se znovu. Pokyny k ručnímu připojení najdete na straně 6.
Červená a modrá	Bliká	Závada	Kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung (kontaktní údaje najdete v této příručce).

## Ruční připojení subwooferu při selhání automatického připojení

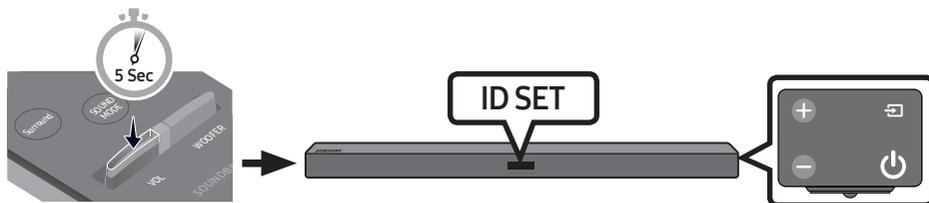
### Kontrola před provedením ručního připojení

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny napájecí kabely zařízení Soundbar a subwooferu.
  - Zkontrolujte, zda je zařízení Soundbar zapnuto.
1. Stiskněte a alespoň na 5 sekund podržte tlačítko **ID SET** na zadní straně subwooferu. Červená kontrolka na zadní straně subwooferu zhasne a začne blikat modrá kontrolka.



Zadní strana Subwooferu

2. Vypněte zařízení Soundbar.
3. Když je zařízení Soundbar vypnuté (OFF), stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **VOL** a alespoň 5 sekund ho podržte.
4. Na displeji zařízení Soundbar se na 1,3 s zobrazí zpráva **ID SET** a opět zmizí.



5. Pokud bliká modrá kontrolka na zadní straně subwooferu, zapněte zařízení Soundbar stisknutím tlačítka **(Vypínač)** na pravé straně hlavní jednotky nebo na dálkovém ovladači.
6. Po úspěšném propojení přestane modrá kontrolka na zadní straně subwooferu blikat a bude nepřetržitě svítit.
  - Pokud se proces připojení nezdařil, bude modrá kontrolka nepřetržitě blikat. Přejděte na krok 1 a zkuste připojení znovu.

**Po připojení sady bezdrátových zadních reproduktorů Samsung (SWA-8500S) (prodává se samostatně) k zařízení Soundbar dosáhnete skutečného prostorového zvuku. Další informace naleznete v příručce k sadě bezdrátových zadních reproduktorů Samsung.**

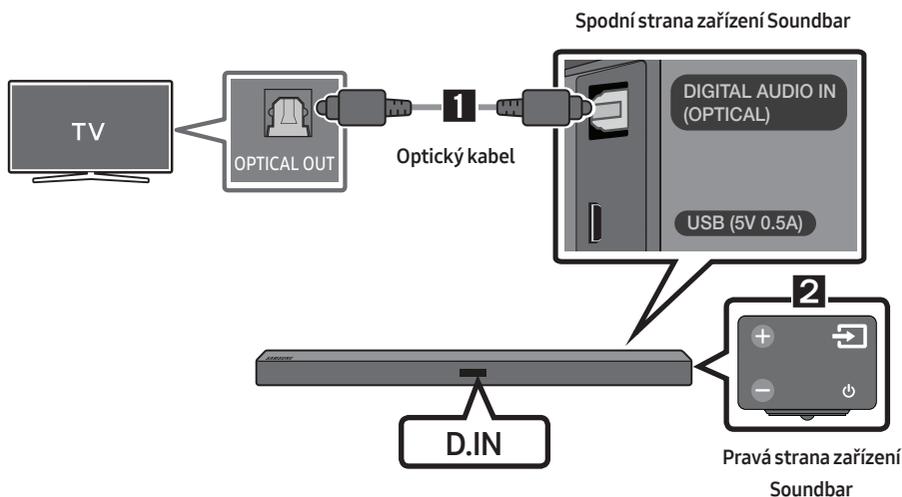
# 04 PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

Zvuk televizoru můžete ze zařízení Soundbar poslouchat prostřednictvím kabelového nebo bezdrátového připojení.

- Pokud je zařízení Soundbar připojeno k vybraným televizorům Samsung, je možné jej ovládat dálkovým ovladačem televizoru.
  - Při použití kabelu optického kabelu mohou tuto funkci podporovat televizory Samsung Smart TV z roku 2017, které podporují funkci Bluetooth.
  - Tato funkce vám rovněž umožňuje pomocí nabídky televizoru upravit zvukové pole a různá nastavení včetně hlasitosti a ztlumení zvuku.

## Metoda 1: Připojení pomocí kabelu

### Připojení pomocí optického kabelu

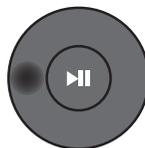


1. Pomocí digitálního optického kabelu propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar s konektorem OPTICAL OUT na televizoru.
2. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko (**Zdroj**) a vyberte režim „**D.IN**“.
  - Pokud je zařízení Soundbar připojeno k televizoru Samsung Smart TV, který byl uveden na trh po roce 2017, automaticky se zapne funkce Bluetooth POWER, která umožňuje ovládat zařízení Soundbar dálkovým ovladačem televizoru (podrobnosti o funkci Bluetooth POWER najdete na straně 16).

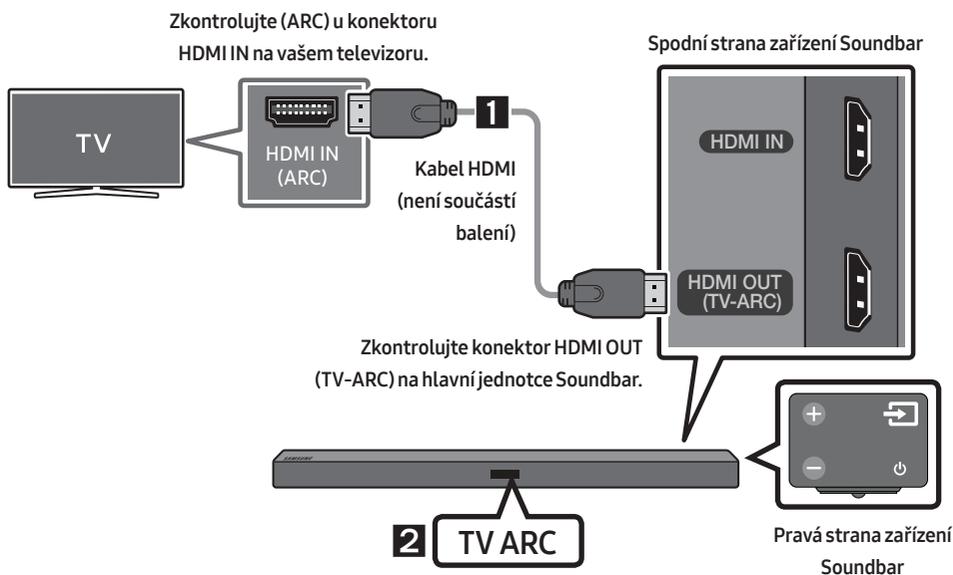
## Auto Power Link

Funkce Auto Power Link umožňuje zapnout televizor současně se zařízením Soundbar.

1. Pomocí digitálního optického kabelu propojte zařízení Soundbar s televizorem.
2. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „D.IN“.
3. Stisknutím tlačítka **Vlevo** na dálkovém ovladači na 5 sekund můžete zapnout nebo vypnout funkci Auto Power Link.
  - Funkce Auto Power Link je ve výchozím nastavení zapnutá (ON) (chcete-li tuto funkci vypnout, vyprňte na zařízení Soundbar funkci Auto Power).
  - V závislosti na připojeném zařízení nemusí funkce Auto Power Link fungovat.
  - Tato funkce je k dispozici pouze v režimu „D.IN“.



## Připojení televizoru pomocí kabelu HDMI



1. Zapněte zařízení Soundbar a televizor a podle obrázku připojte kabel HDMI (není součástí balení).
2. Na displeji hlavní jednotky Soundbar se zobrazí „TV ARC“ a zařízení Soundbar začne přehrávat zvuk z televizoru.
  - Pokud není zvuk televizoru slyšet, přepněte pomocí tlačítka  (**Zdroj**) na dálkovém ovladači nebo na pravé straně zařízení Soundbar do režimu „D.IN“. Na obrazovce se postupně objeví „D.IN“ a „TV ARC“ a zařízení Soundbar začne přehrávat zvuk z televizoru.

- Pokud se na displeji hlavní jednotky Soundbar nezobrazí „TV ARC“, zkontrolujte, zda je kabel zapojen do správného konektoru.
- Pomocí tlačítek hlasitosti na dálkovém ovladači televizoru můžete měnit úroveň hlasitosti zařízení Soundbar.

## Metoda 2: Bezdrátové připojení

### Připojení televizoru přes Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth televizor, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit pouze jeden televizor.



### První připojení

1. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „BT“.
2. Změňte „BT“ na „BT PAIRING“.
  - Pokud se na displeji zobrazí „BT READY“, stiskněte na pravém panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači tlačítko  (**Zdroj**) a déle než 5 sekund je podržte. Zobrazí se „BT PAIRING“.
3. Na televizoru zvolte režim Bluetooth (další informace najdete v příručce k televizoru).
4. Na obrazovce televizoru vyberte ze seznamu možnost „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“. V seznamu zařízení Bluetooth na obrazovce televizoru je dostupné zařízení Soundbar označeno zprávou „Need Pairing“ nebo „Paired“. Chcete-li zařízení Soundbar připojit, vyberte tuto zprávu a vytvořte připojení.
  - Po připojení televizoru se na předním displeji zařízení Soundbar zobrazí [Název televizoru] → „BT“.
5. Nyní uslyšíte ze zařízení Soundbar zvuk televizoru.

### Pokud se připojení zařízení nezdaří

- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“), odstraňte je.
- V režimu „BT“ stiskněte na pravém panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači tlačítko  (**Zdroj**) a podržte je déle než 5 sekund. Tím dojde k přepnutí do režimu „BT PAIRING“. Na obrazovce televizoru vyberte ze seznamu vyhledaných položek možnost „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“.

## Co znamená stav BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režimu můžete vyhledávat dříve připojené televizory nebo se můžete připojit k zařízení Soundbar z dříve připojeného mobilního zařízení.
- **BT PAIRING** : V tomto režimu se můžete připojit k novému zařízení (V režimu „BT“ stiskněte na pravé straně zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači tlačítko  (Zdroj) a podržte je déle než 5 sekund.)

## POZNÁMKY

- Budete-li při připojování zařízení Bluetooth vyzváni k zadání PIN kódu, zadejte <0000>.
- Pokud bude v režimu připojení přes Bluetooth vzdálenost mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth větší než 10 metrů, dojde ke ztrátě připojení.
- Zařízení Soundbar se po 5 minutách ve stavu Ready automaticky vypne.
- Vyhledávání nebo připojení přes Bluetooth nemusí u zařízení Soundbar fungovat v těchto případech:
  - V okolí zařízení Soundbar je silné elektrické pole.
  - Se zařízením Soundbar je současně spárováno několik zařízení Bluetooth.
  - Zařízení Bluetooth je vypnuto, není na svém místě nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění (např. součásti mikrovlnných a bezdrátových sítí), musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.

## Odpojení zařízení Soundbar od televizoru

Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (Zdroj) a vyberte jiný režim než „BT“.

- Vzhledem k tomu, že televizor musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (požadovaný čas se může lišit v závislosti na modelu televizoru).
- Chcete-li zrušit automatické připojení přes Bluetooth mezi Soundbarem a televizorem, stiskněte na dálkovém ovladači na 5 sekund tlačítko  (Přehrát/Pozastavit) ve stavu „BT READY“.  
(Přepnutí mezi Zapnuto → Vypnuto)

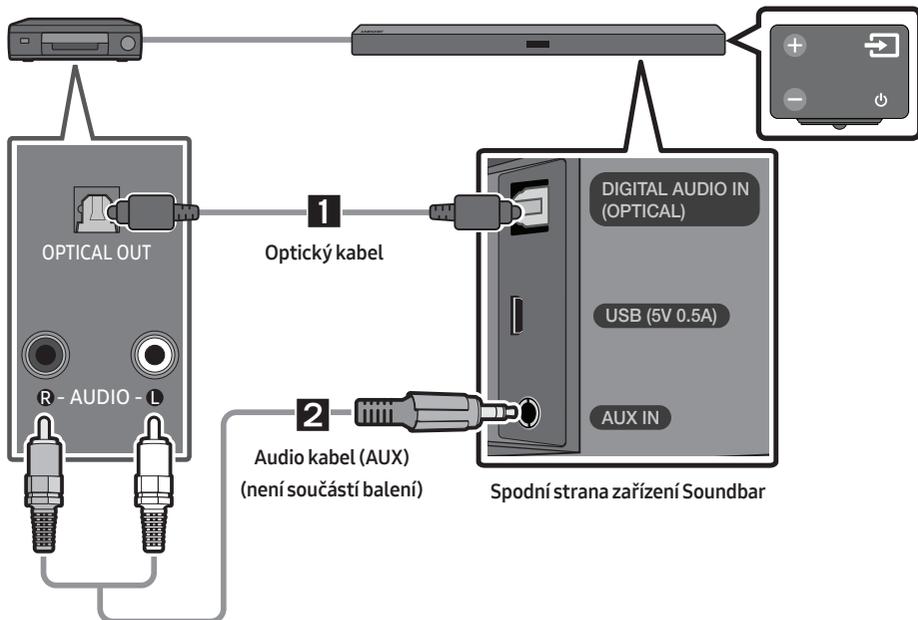
# 05 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojte se k externímu zařízení prostřednictvím kabelové nebo bezdrátové sítě a přehrávejte zvuk ze zařízení Soundbar.

## Připojení pomocí optického či analogového audio kabelu (AUX)

BD/DVD přehrávač /  
set-top box / herní konzole

Pravá strana zařízení  
Soundbar



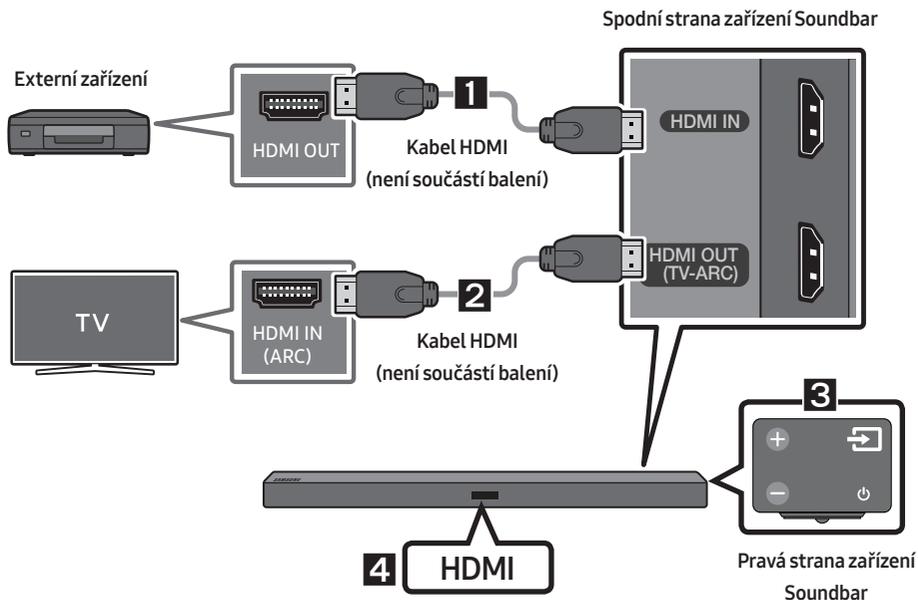
### 1 Optický kabel

- 1 Pomocí digitálního optického kabelu propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavní jednotce s konektorem **OPTICAL OUT** na zdrojovém zařízení.
- 2 Pomocí tlačítka  (**Zdroj**) na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači zvolte režim „**D.IN**“.

### 2 Audio kabel (AUX)

- 1 Pomocí audio kabelu propojte konektory **AUX IN** (Audio) na hlavní jednotce a **AUDIO OUT** na zdrojovém zařízení.
- 2 Pomocí tlačítka  (**Zdroj**) na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači zvolte režim „**AUX**“.

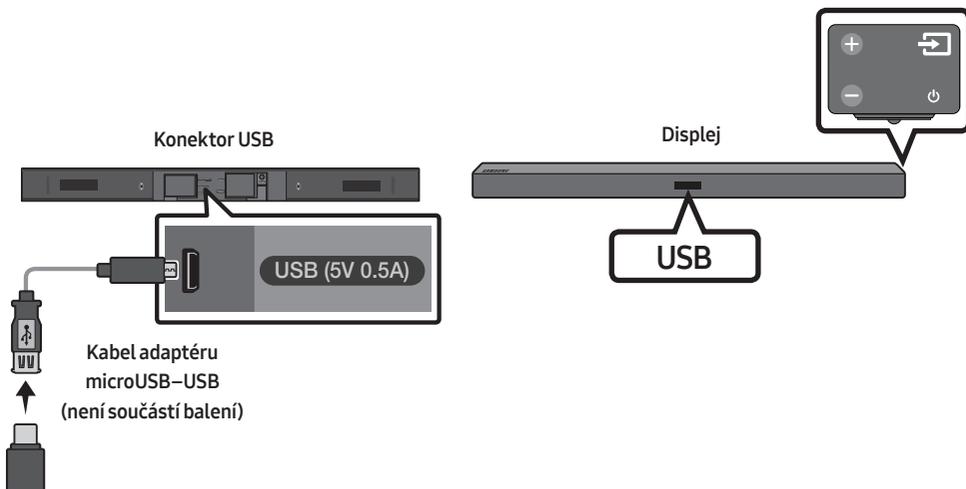
## Připojení pomocí kabelu HDMI



1. Pomocí kabelu HDMI (není součástí balení) propojte konektor **HDMI IN** na zadní straně výrobku s konektorem HDMI OUT na digitálním zařízení.
2. Pomocí kabelu HDMI (není součástí balení) propojte konektor **HDMI OUT (TV-ARC)** na zadní straně výrobku s konektorem HDMI IN na vašem televizoru.
3. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „HDMI“.
4. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí Režim „HDMI“ a zařízení začne přehrávat zvuk.

# 06 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ USB

Pomocí zařízení Soundbar můžete přehrávat hudební soubory uložené na paměťových zařízeních USB.



1. Připojte kabel adaptéru microUSB–USB se zástrčkou microUSB (typ B, USB 2.0) na jednom konci a standardní zásuvkou USB 2.0 (typ A) na druhém konci do konektoru microUSB na zařízení Soundbar.
  - Kabel adaptéru microUSB–USB se prodává samostatně. Chcete-li si jej zakoupit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
2. Do zásuvky USB kabelu adaptéru připojte své zařízení USB.
3. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „**USB**“.
4. Na displeji se zobrazí „**USB**“.
5. Nyní můžete prostřednictvím zařízení Soundbar přehrávat hudební soubory z paměťového zařízení USB.
  - Pokud není zařízení USB připojeno déle než 5 minut, zařízení Soundbar se automaticky vypne (Automatické vypnutí).

## Aktualizace softwaru

### Společnost Samsung může v budoucnu vydat aktualizace firmwaru pro zařízení Soundbar.

Je-li aktualizace k dispozici, připojte zařízení USB, na kterém je tato aktualizace firmwaru uložena, ke konektoru USB na zařízení Soundbar a můžete firmware aktualizovat.

Další informace o stahování souborů aktualizací najdete na webu společnosti Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com) → Support). Poté zadejte nebo vyberte model vašeho zařízení Soundbar, vyberte možnost Software a aplikace a potom Ke stažení. Názvy položek v možnostech se mohou měnit.

# 07 PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ

## Připojení přes Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth mobilní zařízení, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit nejvýše jedno zařízení Bluetooth.



Zařízení Bluetooth

### První připojení

1. Na pravém panelu nebo na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) a vyberte režim „BT“.
2. Změňte „BT“ na „BT PAIRING“.
  - Pokud se na displeji zobrazí „BT READY“, stiskněte na pravém panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači tlačítko  (**Zdroj**) a déle než 5 sekund je podržte. Zobrazí se „BT PAIRING“.
3. Vyberte ze seznamu možnost „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“.
  - Po připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth se na čelním displeji zobrazí [Název zařízení Bluetooth] → „BT“.
4. Nyní můžete prostřednictvím zařízení Soundbar přehrávat hudební soubory ze zařízení připojeného přes Bluetooth.

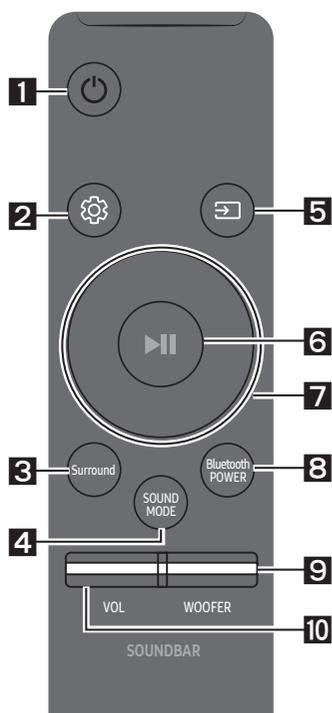
### Pokud se připojení zařízení nezdaří

- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“, odstraňte je.
- V režimu „BT“ stiskněte na pravém panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači tlačítko  (**Zdroj**) a podržte je déle než 5 sekund. Tím dojde k přepnutí do režimu „BT PAIRING“. Na obrazovce televizoru vyberte ze seznamu vyhledaných zařízení Bluetooth možnost „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“.

Další informace o připojeních přes Bluetooth najdete v části „Připojení televizoru přes Bluetooth“ na straně 9–10.

# 08 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

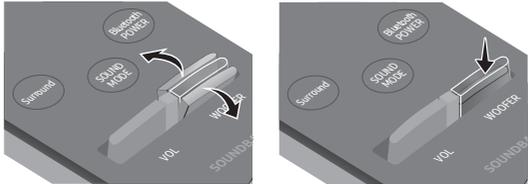
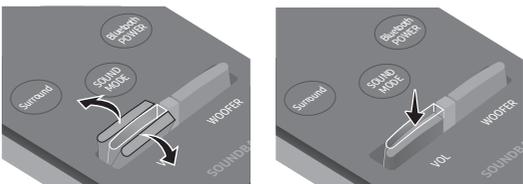
## Jak používat dálkový ovladač



1	 Vypínač	Slouží k zapnutí a vypnutí zařízení Soundbar.
2	 Ovládání zvuku	K dispozici máte tyto možnosti: <b>TREBLE, BASS</b> nebo <b>AUDIO SYNC</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chcete-li ovládat úroveň výšek a basů, vyberte v Nastavení zvuku možnost <b>TREBLE</b> nebo <b>BASS</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> nastavte hodnotu hlasitosti v rozmezí -6 až +6.</li> <li>• Nemá-li obraz a zvuk televizoru a zařízení Soundbar synchronizován, vyberte v Nastavení zvuku možnost <b>AUDIO SYNC</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> nastavte zpoždění na hodnotu 0–300 milisekund (není k dispozici v režimu „<b>USB</b>“).</li> <li>• Služba Audio Sync je podporována pouze u některých funkcí.</li> </ul>
3	 Surround	Funkce Prostorový zvuk přidává zvuku hloubku a prostorový pocit. Při stisknutí tlačítka se zobrazí buď ON nebo OFF. <ul style="list-style-type: none"> <li>• ON : Přehrávání zvuku prostřednictvím všech reproduktorů.</li> <li>• OFF : Zvuk z původního zdrojového kanálu můžete slyšet z několika reproduktorů.</li> </ul>

4	 SOUND MODE	Požadovaný zvukový efekt si můžete vybrat z možností <b>STANDARD, MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS</b> nebo <b>MOVIE</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>DRC (Dynamic Range Control)</b>                      Umožňuje použít řízení dynamického rozsahu obsahu Dolby Digital. Funkce DRC (Dynamic Range Control) můžete zapnout nebo vypnout tak, že v pohotovostním režimu stisknete a podržíte tlačítko <b>SOUND MODE</b>. Po zapnutí funkce DRC dojde ke ztišení hlasitého zvuku (zvuk může být zkreslený).</li> </ul>
5	 Zdroj	Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat zdroj připojený k zařízení Soundbar. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Režim BT PAIRING</b>                      Chcete-li aktivovat režim „<b>BT PAIRING</b>“ v režimu „<b>BT</b>“, stiskněte a déle než 5 sekund podržte tlačítko  (<b>Zdroj</b>). Podrobnosti najdete na straně 14.</li> </ul>

<p><b>6</b></p>  <p><b>Přehrát/ Pozastavit</b></p>	<p>Stisknutím tlačítka ► dočasně pozastavíte přehrávání hudebního souboru. Dalším stisknutím tohoto tlačítka bude přehrávání hudebního souboru pokračovat.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo</b></p>	 <p><b>Stisknutím uvedených míst zvolte možnost Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo.</b></p> <p>Pomocí možností Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo na tomto tlačítku můžete vybírat a nastavovat funkce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakování</b> Chcete-li použít funkci opakování v režimu „USB“, stiskněte tlačítko <b>Nahoru</b>.</li> <li>• <b>Přeskočení skladby</b> Stisknutím tlačítka <b>Vpravo</b> vyberete další hudební soubor. Stisknutím tlačítka <b>Vlevo</b> vyberete předchozí hudební soubor.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Funkce Anynet+ a Auto Power Link se dají zapnout nebo vypnout. Funkce Anynet+ a Auto Power Link lze ovládat pomocí tlačítek <b>Vpravo</b> a <b>Vlevo</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anynet+ : Je-li zařízení Soundbar připojeno k televizoru Samsung kabelem HDMI, můžete je dálkovým ovladačem tohoto televizoru ovládat. Stisknutím a podržením tlačítka <b>Vpravo</b> na 5 sekund můžete přepínat mezi zapnutím (ON) a vypnutím (OFF) funkce Anynet+.</li> <li>– Auto Power Link : Je-li zařízení Soundbar připojeno k vašemu televizoru digitálním optickým kabelem, může se zapínat automaticky při zapnutí televizoru. Stisknutím a podržením tlačítka <b>Vlevo</b> na 5 sekund můžete přepínat mezi zapnutím (ON) a vypnutím (OFF) funkce Auto Power Link.</li> <li>– Funkce Anynet+ / Auto Power Link jsou ve výchozím nastavení zapnuty (ON).</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>Bluetooth POWER</b></p>	<p>Pomocí tohoto tlačítka můžete zapínat nebo vypínat funkci Bluetooth POWER. Je-li funkce Bluetooth POWER zapnuta, zobrazí se na displeji zařízení Soundbar zpráva „ON-BLUETOOTH POWER“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkce Bluetooth POWER</b> : Pokud je zapnuta funkce Bluetooth POWER a zařízení Soundbar je v pohotovostním režimu, zařízení Soundbar se po zapnutí dříve připojeného zařízení Bluetooth automaticky zapne a připojí se k němu přes Bluetooth.</li> <li>• Pokud dalším stisknutím tlačítka <b>Bluetooth POWER</b> vypnete funkci BT, zobrazí se na displeji zařízení Soundbar zpráva „OFF-BLUETOOTH POWER“.</li> <li>• Pokud je zapnutý režim „D.IN“ a zařízení Soundbar je připojeno k televizoru Samsung Smart TV, který byl uveden na trh po roce 2017, je možné je ovládat dálkovým ovladačem televizoru. V tomto režimu nelze funkci Bluetooth POWER vypnout.</li> </ul>

<p><b>9</b></p>  <p><b>WOOFER</b></p>	 <p>Pohybem tohoto tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost subwooferu na -12 nebo -6 až +6. Stisknutím tlačítka vrátíte hlasitosti subwooferu na hodnotu 0.</p>
<p><b>10</b></p>  <p><b>VOL</b></p>	 <p>Pohybem tohoto tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ztlumit</b> Stisknutím tlačítka <b>VOL</b> ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.</li> </ul>

## Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače

V nabídce televizoru nastavte reproduktor televizoru Samsung na možnost externích reproduktorů (další informace najdete v uživatelské příručce k televizoru).

- Po dokončení instalace zařízení Soundbar můžete nastavit jeho hlasitost pomocí IR dálkového ovladače, který je dodáván s televizorem Samsung. (Pokud nechcete tuto funkci používat při zapnutém zařízení Soundbar, stiskněte a podržte na 5 sekund tlačítko **Surround**. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí „**OFF-TV REMOTE**“ a funkce se vypne.)  
Chcete-li nastavit hlasitost pouze pomocí dálkového ovladače televizoru Samsung, stiskněte tlačítko **Surround** a podržte je déle než 5 sekund tak, aby se na displeji zařízení Soundbar zobrazila zpráva „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.
- Vždy, když na 5 sekund podržíte tlačítko **Surround**, dojde k přepnutí režimu v tomto pořadí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (výchozí režim) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Zde je postup, jak nastavit hlasitost zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače dodávaného s televizorem jiného výrobce: Zapněte zařízení Soundbar a 5 sekund podržte tlačítko **Surround** (na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „**OFF-TV REMOTE**“), uvolněte tlačítko **Surround** a poté je znovu na déle než 5 sekund podržte. (na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „**ALL-TV REMOTE**“.)
  - Tato funkce nemusí být v závislosti na dálkovém ovladači k dispozici.
  - Seznam výrobců, kteří tuto funkci podporují, najdete v KOMPLETNÍ PŘÍRUČCE ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
  - Tato funkce ovládání hlasitosti funguje pouze s IR dálkovými ovladači televizorů. S Bluetooth dálkovými ovladači televizorů nefunguje (ovladače vyžadující spárování).

# 09 INSTALACE SADY PRO UPEVNĚNÍ NA STĚNU

## Bezpečnostní opatření při montáži

- Montáž provádějte pouze na svislou stěnu.
- Zařízení neinstalujte v místě s vysokou teplotou a vlhkostí.
- Zkontrolujte, zda je zeď dostatečně silná, aby výrobek unesla. Pokud ne, zeď vyztužte nebo zvolte pro montáž jiné místo.
- Je třeba zakoupit a používat upevňovací šrouby nebo kotvy, které se hodí pro typ vaší zdi (sádkartón, železná deska, dřevo atd.). Nosné šrouby upevněte pokud možno do hmoždinek.
- Upevňovací šrouby do zdi je třeba zakoupit podle typu a tloušťky zdi, na kterou chcete zařízení Soundbar namontovat.
  - Průměr: M5
  - Délka: doporučená délka alespoň 35 mm
- Před montáží zařízení Soundbar na zeď připojte kabely z jednotky do externích zařízení.
- Před montáží zkontrolujte, zda je jednotka vypnuta a odpojena. V opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## Součásti pro upevnění na stěnu



Šablona pro upevnění na stěnu



Držák šroubu (2 ks)



Šroub (2 ks)



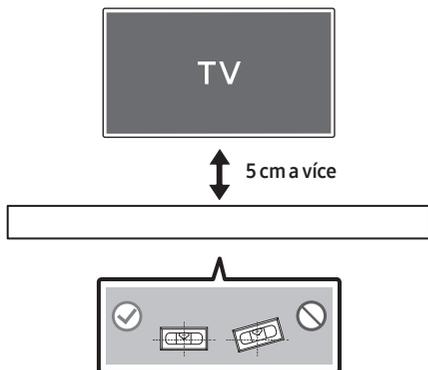
Nástěnný držák L



Nástěnný držák P

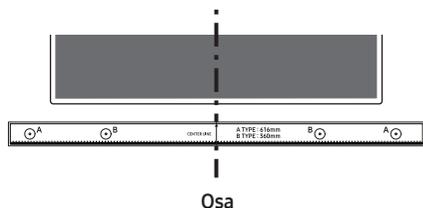
1. Přiložte na plochu stěny **Šablona pro upevnění na stěnu**.

- **Šablona pro upevnění na stěnu** musí být umístěna vodorovně.
- Je-li televizor zavěšen na stěně, musí být zařízení Soundbar namontováno alespoň 5 cm pod ním.

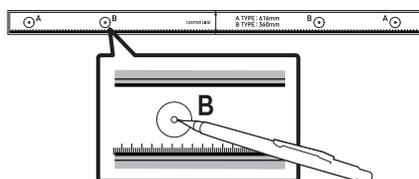


2. Vyrovnajte **Osa** papírové šablony se středem televizoru (pokud montujete zařízení Soundbar pod televizor) a lepicí páskou přilepte na zed' **Šablona pro upevnění na stěnu**.

- Pokud zařízení nemontujete pod televizor, umístěte **Osa** do středu montážní oblasti.



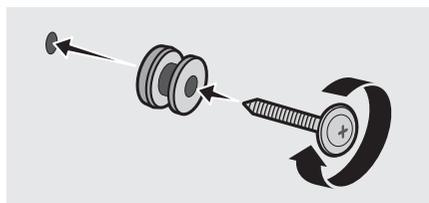
3. Do středu otvorů **B-TYPE** na obou stranách šablony udělejte špičkou pera nebo ořezané tužky značky pro otvory pro nosné šrouby a potom **Šablona pro upevnění na stěnu** sundejte.



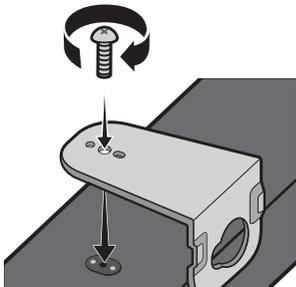
4. V místě každé značky vyvrtejte do stěny vrtákem vhodné velikosti otvor.

- Pokud značky neodpovídají poloze čepů, ujistěte se před vložením nosných šroubů, že jste do otvorů vložili vhodné kotvy nebo hmoždinky. Používáte-li kotvy nebo hmoždinky, ujistěte se, že vyvrtané otvory jsou pro ně dostatečně velké.

5. Každým **Držák šroubu** prostrčte šroub a jednotlivé šrouby pevně zašroubujte do otvorů pro nosné šrouby.

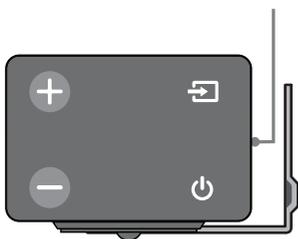


6. Pomocí dvou **Šroubů** (M4 x L12) upevněte oba **Nástěnný držák L a P** ke spodní části zařízení Soundbar. Aby vše správně pasovalo, vyrovnajte výstupky na zařízení Soundbar s otvory na držáčích.



- Během montáže se ujistěte, že jsou za zadní částí zařízení Soundbar umístěna závěsná součást **Nástěnných držáků**.

Zadní strana zařízení Soundbar



Pravý okraj zařízení Soundbar

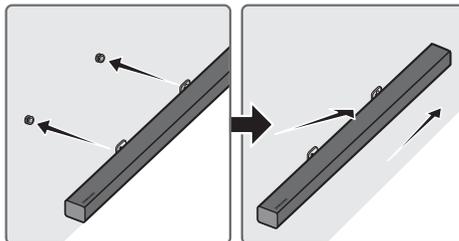
- Pravý a levý držák mají různý tvar. Přesvědčte se o jejich správném umístění.



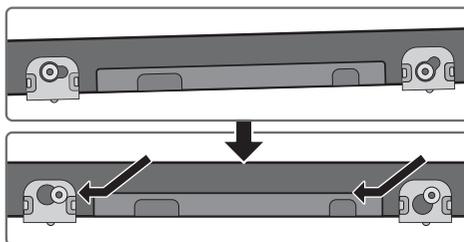
Nástěnný držák P

Nástěnný držák L

7. Montáž zařízení Soundbar proved'te tak, že zavěsíte přiložené **Nástěnných držáků** na **Držáky šroubů** na stěně.

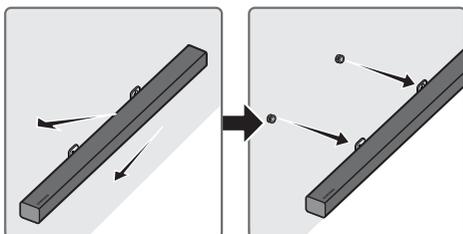


- Zařízení Soundbar mírně nakloňte, abyste mohli zasunout oba čepy **Držák šroubu** do otvorů **Nástěnný držák**. Zatlačením na zařízení Soundbar ve směru šipky se ujistěte, že jsou obě strany řádně upevněny.



## Sejmutí zařízení Soundbar ze stěny

1. Chcete-li zařízení Soundbar sejmut z nástěnného držáku, zatlačte na ně ve směru šipky a sundejte je ze stěny podle náčrtu.



- Nezavěšujte na nainstalovanou jednotku žádné předměty a zabraňte úderům do jednotky nebo jejímu shození.
- Jednotku na stěnu řádně upevněte, aby nemohlo dojít k jejímu pádu. V případě pádu jednotky můžete dojít ke zranění nebo poškození výrobku.
- Pokud je jednotka namontována na stěnu, nedovolte dětem tahat za připojené kabely. Mohlo by dojít k pádu jednotky.
- Je-li televizor zavěšen na stěně, je z hlediska optimální montáže nástěnných držáků nutné instalovat reproduktorový systém alespoň 5 cm od spodní hrany televizoru.
- Pokud nemontujete jednotku na stěnu, nainstalujte ji z důvodu vaší vlastní bezpečnosti na bezpečnou a rovnou plochu, kde nehrozí riziko pádu.

# 10 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

## Jednotka nejde zapnout.

### Je napájecí kabel připojen do zásuvky?

- Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.

## Po stisknutí tlačítka nefunguje příslušná funkce.

### Je ve vzduchu statická elektřina?

- Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a poté ji znovu zapojte.

## V režimu BT dochází k výpadkům zvuku.

- Příslušné informace najdete v částech týkajících se připojení přes Bluetooth na straně 9 a 14.

## Ze zařízení Soundbar není slyšet zvuk.

### Je zapnuta funkce Ztlumit?

- Stisknutím tlačítka VOL tuto funkci zrušíte.

### Je hlasitost nastavena na minimální úroveň?

- Nastavte hlasitost.

## Dálkový ovladač nefunguje.

### Nejsou vybité baterie?

- Vyměňte baterie za nové.

### Není vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou Soundbar příliš velká?

- Přejděte s dálkovým ovladačem blíže k hlavní jednotce Soundbar.

## Ze subwooferu není slyšet zvuk a bliká na něm červená kontrolka LED.

### Tato situace nastává, když subwoofer není připojen k hlavní jednotce Soundbar.

- Pokuste se subwoofer znovu připojit. (Pokyny naleznete na straně 5.)

## Subwoofer vydává hučivý zvuk a viditelně se chvěje.

### Pokuste se chvění subwooferu snížit.

- Pohybem tlačítka WOOFER na dálkovém ovladači nahoru nebo dolů nastavte hlasitost subwooferu (v rozmezí -12, -6 až +6).

## 11 LICENCE

---



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

---



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

---



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

---

## 12 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Máte-li dotazy ohledně otevřeného softwaru, kontaktujte společnost Samsung na e-mailové adrese ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## 13 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
  - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

# 14 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

## Technické údaje

OBEČNÉ	USB		5V/0,5A
	Hmotnost	Hlavní jednotka Soundbar	2,0 kg
		Subwoofer (PS-WM30)	7,2 kg
	Rozměry (Š x V x H)	Hlavní jednotka Soundbar	908,5 x 53,5 x 70,5 mm
		Subwoofer (PS-WM30)	200,0 x 392,0 x 378,0 mm
	Rozsah provozních teplot		+5°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti		10 % ~ 75 %	
ZESILOVAČ	Jmenovitý výstupní výkon	Hlavní jednotka Soundbar	40W x 4, 6 ohm
		Subwoofer (PS-WM30)	160W, 3 ohm
Podporované formáty pro přehrávání (Zvuk DTS 2.0 je přehráván ve formátu DTS.)			LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podporuje Dolby® Digital), DTS
Výstupní výkon bezdrátového zařízení	Maximální výkon vysílače (Bluetooth)		100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
	Maximální výkon vysílače (SRD)		25mW při 5,725GHz – 5,825GHz

## POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Další informace týkající se napájení a spotřeby energie naleznete na štítku na produktu.  
(Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)		2,9W
Bluetooth	Metoda deaktivace portu	V režimu „BT“ stiskněte na dálkovém ovládacím tlačítku „Bluetooth POWER“.

- Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě najdete na následující internetové adrese:  
<http://www.samsung.com>. Přejděte do části Podpora,  
klikněte na Zadejte modelové číslo a zadejte název vašeho modelu.  
Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU.





### [Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



### **Správná likvidace výrobku (Elektrický & elektronický odpad)**

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

## Bezpečnostné varovania

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

<b>UPOZORNENIE</b> <b>RIZIKO ÚRAZU</b> <b>ELEKTRICKÝM PRÚDOM.</b> <b>NEOTVÁRAJTE!</b>	
	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčasťami tohto produktu je nebezpečný.
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie.
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.

## VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

## UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Ubezpečte sa, že napätie u vás doma vyhovuje napätiu, ktoré je uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane vášho produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozubky) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.

5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

## INFORMÁCIE O TEJTO PRÍRUČKE

Používateľská príručka má dve časti: túto základnú papierovú POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU a podrobnú ÚPLNÚ PRÍRUČKU, ktorú si môžete stiahnuť.



### POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

V tejto príručke nájdete bezpečnostné pokyny, informácie o inštalácii produktu, o jeho súčiastiach, pripojeniach, ako aj špecifikácie produktu.



### ÚPLNÁ PRÍRUČKA

Prístup k centru podpory pre zákazníkov získate naskenovaním kódu QR. Ak si chcete príručku pozrieť v počítači alebo na mobilnom zariadení, stiahnite si príručku vo formáte dokumentu z webovej lokality.

(<http://www.samsung.com/support>)

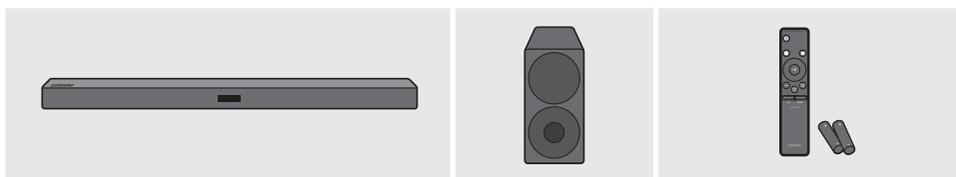
Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola súčastí</b>	<b>2</b>
	Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)	2
<b>02</b>	<b>Opis produktu</b>	<b>3</b>
	Predný panel/pravý bočný panel zariadenia Soundbar	3
	Spodný panel zariadenia Soundbar	3
<b>03</b>	<b>Pripojenie zariadenia Soundbar</b>	<b>4</b>
	Pripojenie elektrického napájania	4
	Pripojenie zariadenia Soundbar k subwooferu	5
	– Automatické vytvorenie pripojenia medzi subwooferom a zariadením Soundbar	5
	– Manuálne pripojenie subwoofera v prípade zlyhania automatického pripojenia	6
<b>04</b>	<b>Pripojenie k TV</b>	<b>7</b>
	Spôsob 1. Pripojenie pomocou kábla	7
	– Pripojenie pomocou optického kábla	7
	– Pripojenie TV pomocou kábla HDMI	8
	Spôsob 2. Bezdrôtové pripojenie	9
	– Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth	9
<b>05</b>	<b>Pripojenie externého zariadenia</b>	<b>11</b>
	Pripojenie pomocou optického alebo analógového zvukového kábla (AUX)	11
	Pripojenie pomocou kábla HDMI	12
<b>06</b>	<b>Pripojenie zariadenia USB</b>	<b>13</b>
	Aktualizácia softvéru	13

<b>07</b>	<b>Pripojenie mobilného zariadenia</b>	<b>14</b>
	Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth	14
<b>08</b>	<b>Používanie diaľkového ovládania</b>	<b>15</b>
	Spôsob používania diaľkového ovládania	15
	Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV	17
<b>09</b>	<b>Inštalácia nástenného držiaka</b>	<b>18</b>
	Upozornenia k inštalácii	18
	Súčasti na montáž na stenu	18
	Demontáž zariadenia Soundbar zo steny	21
<b>10</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>22</b>
<b>11</b>	<b>Licencie</b>	<b>23</b>
<b>12</b>	<b>Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom</b>	<b>23</b>
<b>13</b>	<b>Dôležitá poznámka ohľadom servisu</b>	<b>23</b>
<b>14</b>	<b>Špecifikácie a príručka</b>	<b>24</b>
	Technické údaje	24

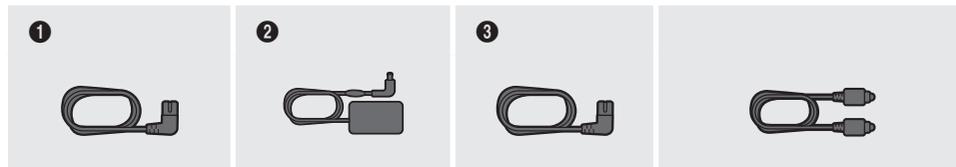
# 01 KONTROLA SÚČASTÍ



Hlavná jednotka zariadenia Soundbar

Subwoofer

Diaľkové ovládanie/Batérie



1  
Napájací kábel  
(Subwoofer)

2  
Sieťový adaptér  
(Hlavná jednotka)

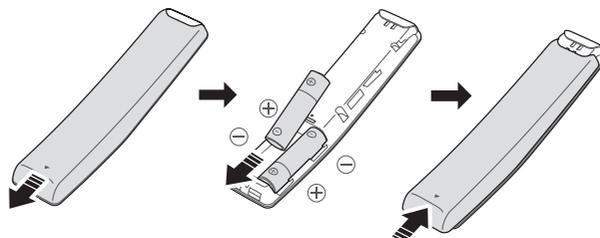
3  
Napájací kábel  
(Sieťový adaptér)

Optický kábel

- Kroky na pripojenie napájania sú označené (1, 2, 3). Ďalšie informácie o pripojení napájania nájdete na strane 4.
- Súčasti na montáž zariadenia Soundbar na stenu nájdete na strane 18.
- Adaptérový kábel Micro USB – USB a kábel HDMI sa predávajú samostatne. V prípade záujmu o zakúpenie sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.

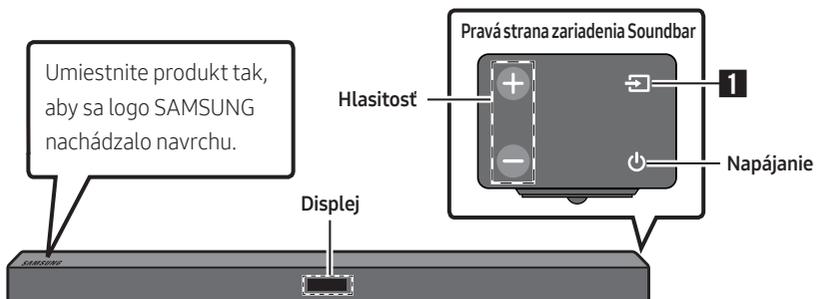
## Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)

Posúvajte kryt batérií smerom naznačeným šípku, kým ho úplne nezložíte. Vložte 2 batérie AA (1,5 V) orientované so správnou polaritou. Zasuňte kryt batérií späť na miesto.

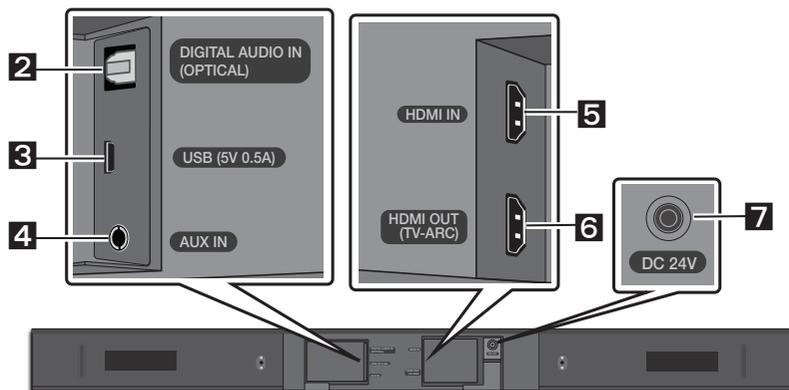


## 02 OPIS PRODUKTU

### Predný panel/pravý bočný panel zariadenia Soundbar



### Spodný panel zariadenia Soundbar



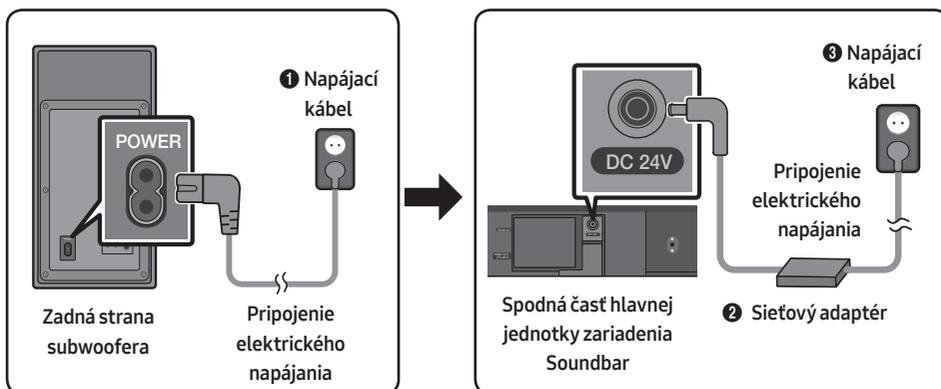
<b>1</b>	<b>Zdroj</b>	Slúži na výber vstupného režimu zdroja. ( <b>D.IN</b> / <b>AUX</b> / <b>HDMI</b> / <b>BT</b> / <b>USB</b> ) <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak chcete zapnúť režim „<b>BT PAIRING</b>“, prepnete zdroj na režim „<b>BT</b>“ a potom stlačte a podržte tlačidlo  (<b>Zdroj</b>) na viac ako 5 sekúnd.</li> </ul>
<b>2</b>	<b>D.IN</b>	Slúži na pripojenie k digitálnemu (optickému) výstupu externého zariadenia.
<b>3</b>	<b>USB</b>	Slúži na pripojenie zariadenia USB na prehrávanie hudobných súborov uložených na zariadení USB prostredníctvom zariadenia Soundbar.
<b>4</b>	<b>AUX</b>	Slúži na pripojenie k analógovému výstupu externého zariadenia.
<b>5</b>	<b>HDMI IN</b>	Slúži na súčasný vstup digitálnych obrazových a zvukových signálov pomocou kábla HDMI. Slúži na pripojenie k výstupu HDMI externého zariadenia.
<b>6</b>	<b>HDMI OUT</b>	Slúži na pripojenie ku konektoru HDMI (ARC) na televízore.
<b>7</b>	<b>DC 24V</b>	Slúži na pripojenie sieťového adaptéra. (Prívod napájania)

# 03 PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR

## Pripojenie elektrického napájania

Pomocou napájacích súčastí (1, 2, 3) zapojte jednotky k elektrickým zásuvkám v nasledujúcom poradí: **1.) Subwoofer** → **2.) Hlavná jednotka zariadenia Soundbar**. Pozrite si nákresy uvedené nižšie.

- Ďalšie informácie týkajúce požadovaného elektrického napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)



- Uistite sa, že sieťový adaptér je položený naplocho na stole alebo na podlahe. Ak umiestnite sieťový adaptér v zavesenej polohe so vstupom pre kábel striedavého prúdu otočeným smerom nahor, voda alebo iné cudzie látky by mohli preniknúť do adaptéra a spôsobiť jeho poruchu.

## Pripojenie zariadenia Soundbar k subwooferu

Keď je pripojený subwoofer, môžete si vychutnať hlboký basový zvuk.

### Automatické vytvorenie pripojenia medzi subwooferom a zariadením Soundbar

Keď po pripojení napájacích káblov k zariadeniu Soundbar a subwooferu zapnete napájanie, subwoofer sa automaticky pripojí k zariadeniu Soundbar.

- Po dokončení automatického spárovania sa rozsvietia modré indikátory na zadnej strane subwoofera.

### Indikátory LED na zadnej strane subwoofera

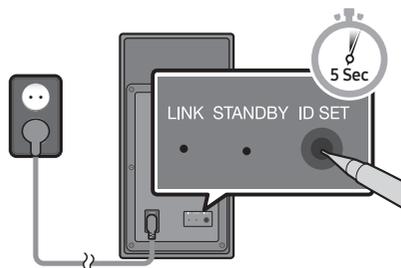
Indikátor LED	Stav	Opis	Riešenie
Modrý	Svieti	Úspešne pripojené (normálna prevádzka)	-
	Bliká	Obnovuje sa pripojenie	Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený ku hlavnej jednotke zariadenia Soundbar, alebo chvíľu počkajte. (Ak indikátor bliká aj naďalej, skúste subwoofer pripojiť manuálne. Pozrite si stranu 6.)
Červený	Svieti	Pohotovostný režim (hlavná jednotka zariadenia Soundbar je vypnutá)	Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený ku hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.
		Pripojenie zlyhalo	Zopakujte pripojenie. Pozrite si pokyny k manuálnemu pripojeniu na strane 6.
Červený a modrý	Bliká	Porucha	Pozrite si kontaktné údaje servisného strediska spoločnosti Samsung uvedené v tejto príručke.

## Manuálne pripojenie subwoofera v prípade zlyhania automatického pripojenia

### Kontrola pred vykonaním manuálneho pripojenia

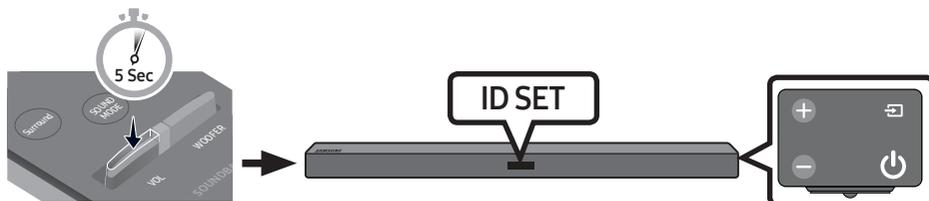
- Skontrolujte, či sú správne pripojené napájacie káble zariadenia Soundbar a subwoofera.
- Uistite sa, že je zariadenie Soundbar zapnuté.

1. Stlačte a podržte tlačidlo **ID SET** na zadnej strane subwoofera aspoň na 5 sekúnd.  
Červený indikátor na zadnej strane subwoofera zhasne a začne blikať modrý indikátor.



Zadná strana subwoofera

2. Vypnite zariadenie Soundbar.
3. Stlačte a podržte tlačidlo **VOL** na diaľkovom ovládaní aspoň na 5 sekúnd pri vypnutom zariadení Soundbar (OFF).
4. Na displeji zariadenia Soundbar sa na 1,3 sekundy zobrazí hlásenie **ID SET** a potom zmizne.



5. Keď bliká modrý indikátor na subwooferi, zapnite napájanie zariadenia Soundbar stlačením tlačidla **⏻ (Napájanie)** na pravej strane hlavnej jednotky alebo na diaľkovom ovládaní.
6. Po úspešnom nadviazaní pripojenia modrý indikátor na zadnej strane subwoofera prestane blikať a začne trvalo svietiť.
  - Ak proces pripojenia zlyhá, modrý indikátor bude trvalo blikať. Prejdite na krok č. 1 a začnite znova.

**Prejdite na skutočný bezdrôtový priestorový zvuk pripojením súpravy bezdrôtového zadného reproduktora Samsung (SWA-8500S) k zariadeniu Soundbar (predáva sa samostatne). Ďalšie informácie nájdete v príručke k súprave bezdrôtového zadného reproduktora Samsung.**

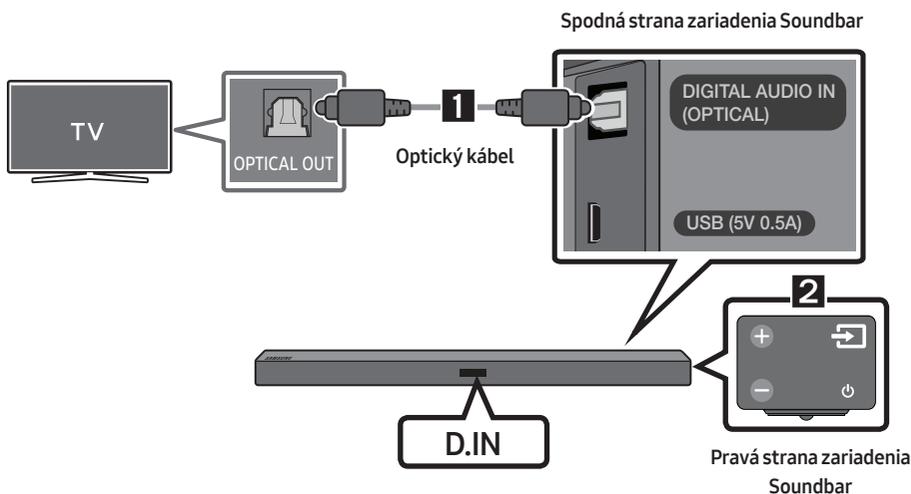
## 04 PRIPOJENIE K TV

Zvuk z TV môžete počúvať pomocou zariadenia Soundbar prostredníctvom káblového alebo bezdrôtového pripojenia.

- Keď je zariadenie Soundbar pripojené k vybraným televízorom Samsung, zariadenie Soundbar možno ovládať pomocou diaľkového ovládania televízora.
  - Pri používaní optického kábla môžu túto funkciu podporovať televízory Samsung Smart TV z roku 2017, ktoré podporujú rozhranie Bluetooth.
  - Táto funkcia takisto umožňuje používať ponuku televízora na úpravu zvukového poľa a rôznych nastavení, ako aj hlasitosti a stlmenia zvuku.

### Spôsob 1. Pripojenie pomocou kábla

#### Pripojenie pomocou optického kábla

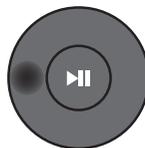


1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar ku konektoru OPTICAL OUT na TV.
2. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte režim „**D.IN**“.
  - Keď je zariadenie Soundbar pripojené k televízoru Samsung Smart TV uvedenému na trh v roku 2017 alebo neskôr, automaticky sa zapne funkcia Bluetooth POWER, aby bolo možné ovládať zariadenie Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora. (Podrobnosti o funkcii Bluetooth POWER nájdete na strane 16.)

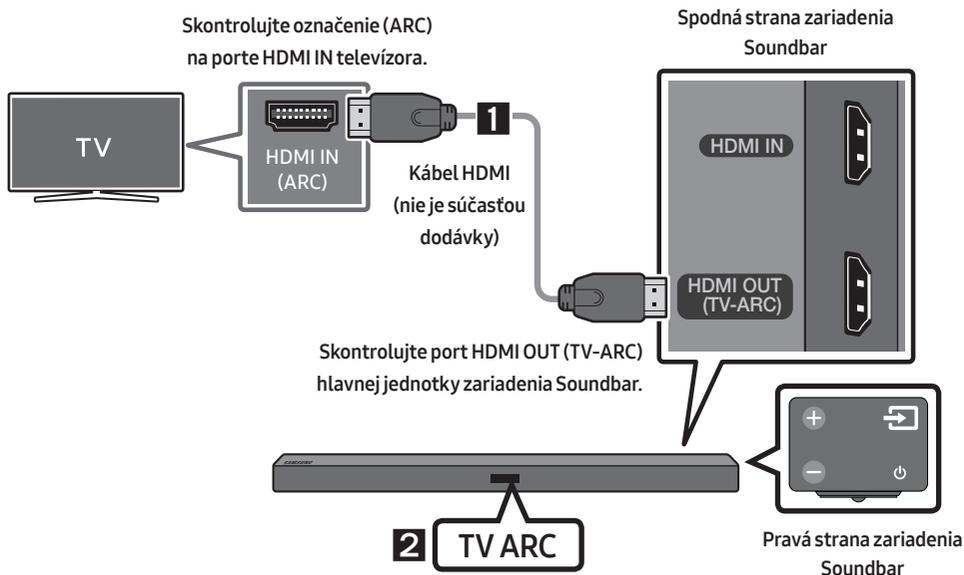
## Auto Power Link

Funkcia Auto Power Link automaticky zapne zariadenie Soundbar pri zapnutí TV.

1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte zariadenie Soundbar a TV.
2. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte položku „D.IN“.
3. Stlačením tlačidla **Vľavo** na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd zapnete alebo vypnete funkciu Auto Power Link.
  - Funkcia Auto Power Link je predvolene ON. (Ak chcete túto funkciu vypnúť, vypnite automatické spustenie pomocou zariadenia Soundbar.)
  - V závislosti od pripojeného zariadenia nemusí funkcia Auto Power Link pracovať.
  - Táto funkcia je dostupná len v režime „D.IN“.



## Pripojenie TV pomocou kábla HDMI



1. Keď je zapnuté zariadenie Soundbar a TV, pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) podľa znázornenia na obrázku.
2. Na displeji hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa zobrazí položka „TV ARC“ a zariadenie Soundbar bude prehrávať zvuk TV.
  - Ak nie je počuť zvuk TV, stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na diaľkovom ovládaní alebo na pravej strane zariadenia Soundbar nastavte režim „D.IN“. Na obrazovke sa postupne zobrazia položky „D.IN“ a „TV ARC“ a bude sa prehrávať zvuk TV.

- Ak sa na displeji hlavnej jednotky zariadenia Soundbar nezobrazí položka „**TV ARC**“, skontrolujte, či je kábel pripojený ku správnejmu portu.
- Pomocou tlačidiel hlasitosti na diaľkovom ovládaní TV môžete zmeniť hlasitosť zariadenia Soundbar.

## Spôsob 2. Bezdrôtové pripojenie

### Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je TV pripojený pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Naraz možno pripojiť len jeden TV.



### Prvé pripojenie

1. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte položku „**BT**“.
2. Zmeňte položku „**BT**“ na položku „**BT PAIRING**“.
  - Ak sa zobrazí položka „**BT READY**“, stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd, čím sa zobrazí položka „**BT PAIRING**“.
3. Vyberte režim Bluetooth na TV. (Ďalšie informácie nájdete v príručke k TV.)
4. Vyberte položku „**[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series**“ zo zoznamu na obrazovke TV. Dostupné zariadenie Soundbar je v zozname zariadení Bluetooth na TV označené textom „**Need Pairing**“ alebo „**Paired**“. Na pripojenie k zariadeniu Soundbar vyberte túto správu a vytvorte pripojenie.
  - Keď je TV pripojený, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text [**Názov TV**] → „**BT**“.
5. Zvuk TV teraz môžete počúvať zo zariadenia Soundbar.

### Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „**[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series**“), vymažte ho.
- V režime „**BT**“ stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd, čím prejdete do režimu „**BT PAIRING**“. Potom vyberte položku „**[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series**“ zo zoznamu vyhľadávania na obrazovke TV.

## Čo znamenajú stavy BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režime môžete vyhľadať v minulosti pripojené televízory alebo sa pripojiť k zariadeniu Soundbar z mobilného zariadenia, ktoré bolo pripojené v minulosti.
- **BT PAIRING** : V tomto režime sa môžete pripojiť k novému zariadeniu. (V režime „BT“ stlačte a podržte tlačidlo  (Zdroj) na pravej strane zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd.)

## POZNÁMKY

- Ak sa pri pripojení zariadenia Bluetooth zobrazí výzva na zadanie kódu PIN, zadajte <0000>.
- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa po 5 minútach v stave pripravenosti automaticky vypne.
- Za týchto okolností sa môže stať, že zariadenie Soundbar správne neuskutoční vyhľadávanie alebo nevytvorí pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth:
  - ak sa v okolí zariadenia Soundbar vyskytuje silné elektrické pole,
  - ak sú so zariadením Soundbar naraz spárované viaceré zariadenia Bluetooth,
  - ak je zariadenie Bluetooth vypnuté, nenachádza sa na požadovanom mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.

## Odpojenie zariadenia Soundbar od TV

Stlačte tlačidlo  (Zdroj) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a nastavte iný režim ako „BT“.

- Odpojenie trvá určitý čas, pretože TV musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Požadovaný čas sa môže líšiť v závislosti od modelu TV.)
- Ak chcete medzi zariadením Soundbar a TV zrušiť automatické pripojenie cez Bluetooth, na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **▶II (Prehrávanie/Pozastavenie)** po dobu 5 sekúnd v stave „BT READY“. (Prepnite Zapnuté → Vypnuté)

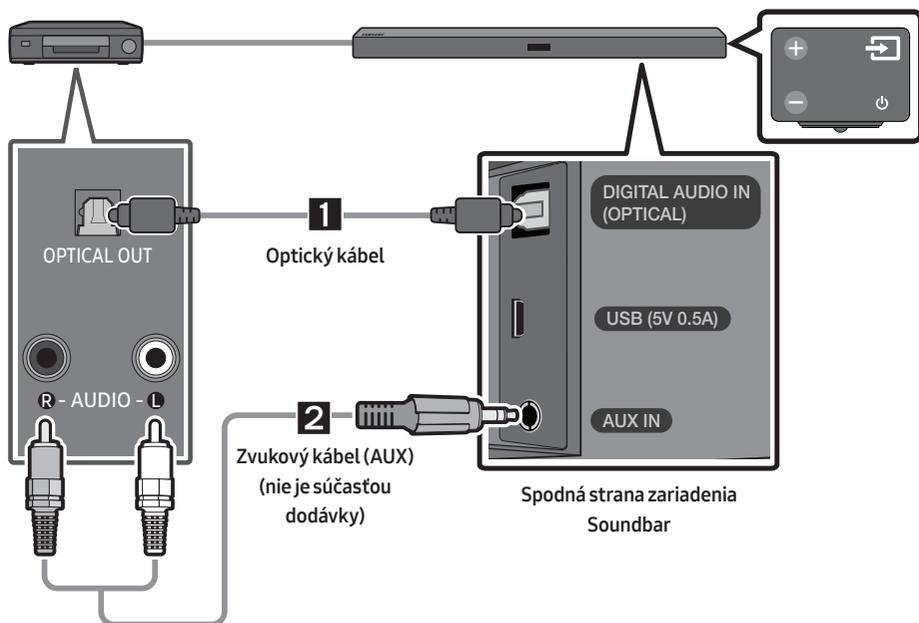
# 05 PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA

Externé zariadenie môžete pripojiť pomocou káblovej alebo bezdrôtovej siete, aby bolo možné prehrávať zvuk externého zariadenia prostredníctvom zariadenia Soundbar.

## Pripojenie pomocou optického alebo analógového zvukového kábla (AUX)

Prehrávač BD/DVD/Externý prijímač/  
Herná konzola

Pravá strana zariadenia  
Soundbar



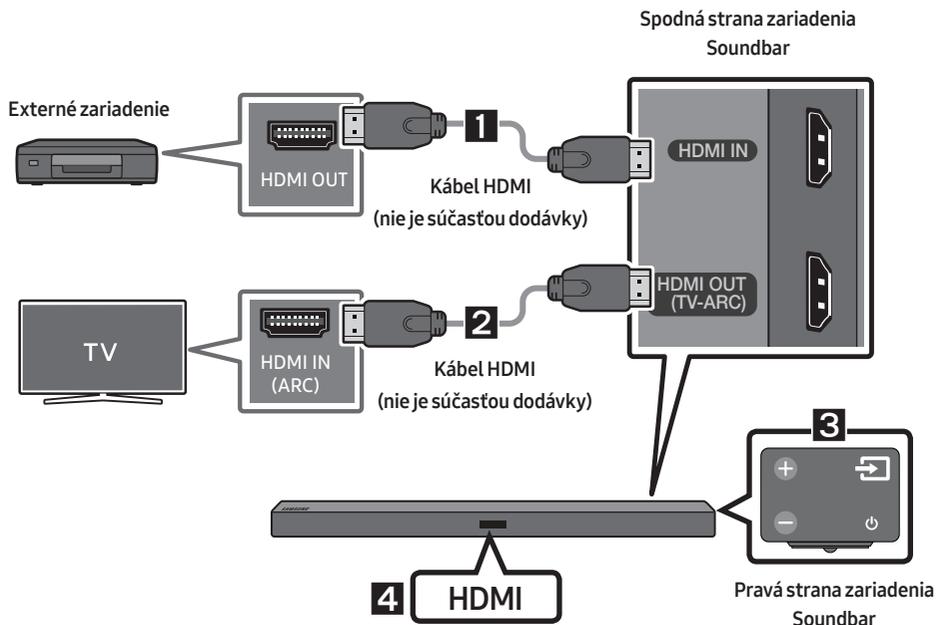
### 1 Optický kábel

- 1 Pomocou digitálneho optického kábla pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavnej jednotke ku konektoru OPTICAL OUT zdrojového zariadenia.
- 2 Vyberte režim „D.IN“ stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní.

### 2 Zvukový kábel (AUX)

- 1 Pomocou zvukového kábla pripojte konektor **AUX IN** (zvuk) na hlavnej jednotke ku konektoru AUDIO OUT na zvukovom zariadení.
- 2 Vyberte režim „AUX“ stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní.

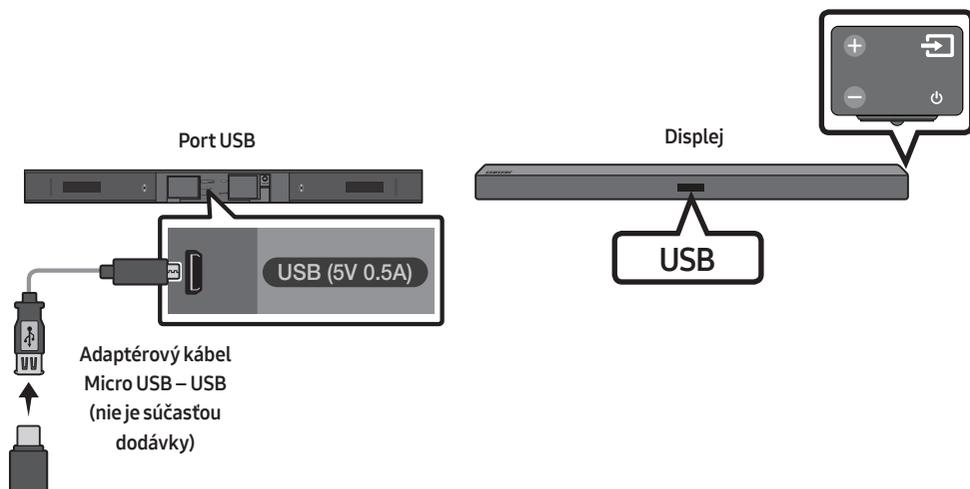
## Pripojenie pomocou kábla HDMI



1. Pomocou kábla HDMI (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **HDMI IN** na zadnej strane produktu ku konektoru HDMI OUT na vašom digitálnom zariadení.
2. Pomocou kábla HDMI (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **HDMI OUT (TV-ARC)** na zadnej strane produktu ku konektoru HDMI IN na TV.
3. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte položku „HDMI“.
4. Režim „HDMI“ sa zobrazí na paneli displeja zariadenia Soundbar a bude sa prehrávať zvuk.

## 06 PRIPOJENIE ZARIADENIA USB

Prostredníctvom zariadenia Soundbar môžete prehrávať hudobné súbory uložené v pamäťových zariadeniach USB.



1. Adaptérový kábel Micro USB – USB so zástrčkou Micro USB rozhrania USB 2.0 (typ B) na jednom konci a štandardnou zásuvkou rozhrania USB 2.0 (typ A) na druhom konci pripojte ku konektoru Micro USB na zariadení Soundbar.
  - Adaptérový kábel Micro USB – USB sa predáva samostatne. V prípade záujmu o zakúpenie sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
2. Zariadenie USB pripojte ku koncu adaptérového kábla so zásuvkou.
3. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte položku „**USB**“.
4. Na displeji sa zobrazí položka „**USB**“.
5. Prehrajte hudobné súbory uložené v pamäťovom zariadení USB prostredníctvom zariadenia Soundbar.
  - Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne (funkcia automatického vypnutia), ak sa počas viac ako 5 minút nepripojilo žiadne zariadenie USB.

### Aktualizácia softvéru

**Spoločnosť Samsung môže v budúcnosti ponúknuť aktualizácie systémového firmvéru zariadenia Soundbar.**

V prípade ponuky aktualizácie môžete aktualizovať firmvér pripojením zariadenia USB, v ktorom je uložená aktualizácia firmvéru, k portu USB na zariadení Soundbar.

Ďalšie informácie o spôsobe prevzatia aktualizáčnych súborov nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics ([www.samsung.com](http://www.samsung.com) → Support).

Na webovej lokalite zadajte alebo vyberte váš model zariadenia Soundbar, vyberte položku Softvér a aplikácie a potom položku Na prevzatie. Názov možnosti sa môže líšiť.

# 07 PRIPOJENIE MOBILNÉHO ZARIADENIA

## Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je mobilné zariadenie pripojené pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Súčasne nemožno pripojiť viac než jedno zariadenie Bluetooth.



Zariadenie Bluetooth

### Prvé pripojenie

1. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte položku „BT“.
2. Zmeňte položku „BT“ na položku „BT PAIRING“.
  - Ak sa zobrazí položka „BT READY“, stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd, čím sa zobrazí položka „BT PAIRING“.
3. Vyberte položku „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“ zo zoznamu.
  - Keď je zariadenie Soundbar pripojené k zariadeniu Bluetooth, na prednom displeji sa zobrazí text [Názov zariadenia Bluetooth] → „BT“.
4. Prostredníctvom zariadenia Soundbar prehrajte hudobné súbory zo zariadenia pripojeného pomocou rozhrania Bluetooth.

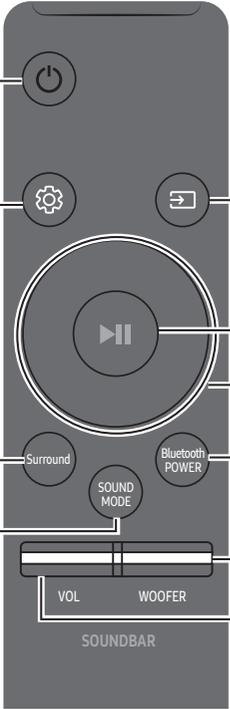
### Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“), vymažte ho.
- V režime „BT“ stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na pravom bočnom paneli zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd, čím prejdete do režimu „BT PAIRING“. Potom vyberte položku „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series“ zo zoznamu vyhľadaných zariadení Bluetooth.

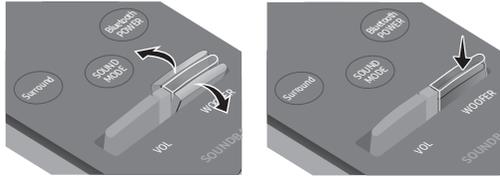
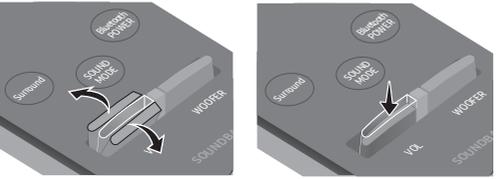
Ďalšie informácie o pripojení prostredníctvom rozhrania Bluetooth nájdete v časti „Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth“ na stranách 9 – 10.

# 08 POUŽÍVÁNIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA

## Spôsob používania diaľkového ovládania

	<p><b>1</b></p>  <p><b>Napájanie</b></p>	<p>Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia Soundbar.</p>
	<p><b>2</b></p>  <p><b>Ovládanie zvuku</b></p>	<p>Môžete vybrať položku <b>TREBLE</b>, <b>BASS</b> alebo <b>AUDIO SYNC</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Na ovládanie hlasitosti zvuku vysokých alebo hlbokých tónov vyberte položku <b>TREBLE</b> alebo <b>BASS</b> v nastaveniach zvuku a potom upravte hlasitosť v rozsahu -6 až +6 pomocou tlačidiel <b>Nahor/Nadol</b>.</li> <li>Ak nie je zosynchronizovaný obraz a zvuk medzi TV a zariadením Soundbar, vyberte možnosť <b>AUDIO SYNC</b> v nastaveniach zvuku a pomocou tlačidiel <b>Nahor/Nadol</b> nastavte oneskorenie zvuku v rozsahu 0 až 300 milisekúnd. (Okrem režimu „USB“)</li> <li>Synchronizácia zvuku je podporovaná len pri niektorých funkciách.</li> </ul>
	<p><b>3</b></p>  <p><b>Surround</b></p>	<p>Funkcia priestorového zvuku dodáva zvuku hĺbku a vytvára dojem priestoru. Každým stlačením tohto tlačidla prepnete medzi ON a OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : Prehrávanie zvuku prostredníctvom všetkých reproduktorov.</li> <li>OFF : Zvuk pôvodného zvukového kanála budete počuť z viacerých reproduktorov.</li> </ul>
<p><b>4</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p>	<p>Požadovaný zvukový efekt môžete zvoliť výberom položky <b>STANDARD</b>, <b>MUSIC</b>, <b>CLEAR VOICE</b>, <b>SPORTS</b> alebo <b>MOVIE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>DRC (Dynamic Range Control)</b> Umožňuje uplatniť ovládanie dynamického rozsahu stôp s technológiou Dolby Digital. Ak v pohotovostnom režime stlačíte a podržite tlačidlo <b>SOUND MODE</b>, funkcia DRC (Dynamic Range Control) sa zapne alebo vypne. Pri zapnutej funkcii DRC sa zníži úroveň hlasných zvukov. (Zvuk môže byť skreslený.)</li> </ul>	
<p><b>5</b></p>  <p><b>Zdroj</b></p>	<p>Stlačením vyberte zdroj pripojený k zariadeniu Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Režim BT PAIRING</b> Ak chcete zapnúť režim „BT PAIRING“ v režime „BT“, stlačte a podržite tlačidlo  (<b>Zdroj</b>) na viac ako 5 sekúnd. Podrobnosti nájdete na strane 14.</li> </ul>	

<p><b>6</b></p>  <p><b>Prehrávanie/ Pozastavenie</b></p>	<p>Stlačením tlačidla <b>▶  </b> dočasne pozastavíte prehrávanie hudobného súboru. Ak stlačíte tlačidlo znova, hudobný súbor sa bude prehrávať.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo</b></p>	 <p><b>Stlačením vyznačených častí vyberiete smer Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo.</b></p> <p>Stláčaním možností Hore/Dole/Vľavo/Vpravo na tomto tlačidle môžete vybrať alebo nastaviť funkcie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakovanie</b> Ak chcete použiť funkciu opakovania v režime „<b>USB</b>“, stlačte tlačidlo <b>Hore</b>.</li> <li>• <b>Preskočenie hudby</b> Stlačením tlačidla <b>Vpravo</b> vyberiete nasledujúci hudobný súbor. Stlačením tlačidla <b>Vľavo</b> vyberiete predchádzajúci hudobný súbor.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Môžete zapnúť alebo vypnúť funkcie Anynet+ a Auto Power Link. Funkcie Anynet+ a Auto Power Link sa ovládajú pomocou tlačidiel <b>Vpravo</b> a <b>Vľavo</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anynet+ : Ak je zariadenie Soundbar pripojené k TV Samsung pomocou kábla HDMI, môžete zariadenie Soundbar ovládať pomocou diaľkového ovládania TV Samsung. Stlačením a podržaním tlačidla <b>Vpravo</b> na 5 sekúnd prepnete medzi ON a OFF funkcie Anynet+.</li> <li>– Auto Power Link : Zariadenie Soundbar sa v prípade pripojenia k TV prostredníctvom digitálneho optického kábla môže automaticky zapnúť vždy pri zapnutí TV. Stlačením a podržaním tlačidla <b>Vľavo</b> na 5 sekúnd prepnete medzi ON a OFF funkcie Auto Power Link.</li> <li>– Funkcie Anynet+/Auto Power Link sú predvolené ON.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>Bluetooth POWER</b></p>	<p>Stlačením zapnete alebo vypnete funkciu Bluetooth POWER. Keď je funkcia Bluetooth POWER zapnutá, na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „<b>ON-BLUETOOTH POWER</b>“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcia Bluetooth POWER</b> : Ak je zariadenie Soundbar v pohotovostnom režime a funkcia Bluetooth POWER je zapnutá, pri zapnutí v minulosti pripojeného zariadenia Bluetooth sa zariadenie Soundbar automaticky zapne a pomocou rozhrania Bluetooth sa pripojí k tomuto zariadeniu.</li> <li>• Ak opätovným stlačením tlačidla <b>Bluetooth POWER</b> vypnete funkciu BT, na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „<b>OFF-BLUETOOTH POWER</b>“.</li> <li>• Ak je zapnutý režim „<b>D.IN</b>“ a zariadenie Soundbar je pripojené k televízoru Samsung Smart TV uvedenému na trh v roku 2017 alebo neskôr, zariadenie Soundbar možno ovládať pomocou diaľkového ovládania TV.</li> </ul> <p>V tomto režime nemožno vypnúť funkciu Bluetooth POWER.</p>

<p><b>9</b></p>	 <p><b>WOOFER</b></p>	 <p>Stlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť subwoofera na úroveň –12 alebo –6 až +6. Stlačením tlačidla vrátite hlasitosť subwoofera na úroveň 0.</p>
<p><b>10</b></p>	 <p><b>VOL</b></p>	 <p>Stlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stlmenie</b> Stlačením tlačidla <b>VOL</b> stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.</li> </ul>

## Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV

Pomocou ponuky TV vyberte v nastavení reproduktorov na TV Samsung externé reproduktory. (Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke k TV.)

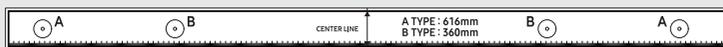
- Po nainštalovaní zariadenia Soundbar môžete upraviť hlasitosť zariadenia Soundbar pomocou infračerveného diaľkového ovládania dodaného s TV Samsung. (Ak nechcete používať túto funkciu, keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo **Surround**. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „OFF-TV REMOTE“ a funkcia sa vypne.) Ak chcete na úpravu hlasitosti používať len diaľkové ovládanie TV Samsung, stlačte a na viac ako 5 sekúnd podržte tlačidlo **Surround**, až kým sa na displeji zariadenia Soundbar nezobrazí text „SAMSUNG-TV REMOTE“.
  - Vždy, keď na 5 sekúnd podržíte tlačidlo **Surround**, režim sa prepne v tomto poradí: „SAMSUNG-TV REMOTE“ (predvolený režim) → „OFF-TV REMOTE“ → „ALL-TV REMOTE“.
- Ak chcete na úpravu hlasitosti zariadenia Soundbar používať diaľkové ovládanie dodané s TV od iného výrobcu, zapnite zariadenie Soundbar, stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo **Surround** (na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „OFF-TV REMOTE“), uvoľnite tlačidlo **Surround** a potom znova stlačte a na viac ako 5 sekúnd podržte tlačidlo **Surround**. (Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ALL-TV REMOTE“.)
  - V závislosti od diaľkového ovládania nemusí byť táto funkcia k dispozícii.
  - Výrobcov, ktorí podporujú túto funkciu, nájdete v ÚPLNEJ PRÍRÚČKE ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
  - Táto funkcia na ovládanie hlasitosti funguje len s infračervenými diaľkovými ovládania TV. Nefunguje s diaľkovými ovládania TV s rozhraním Bluetooth (diaľkové ovládania, ktoré vyžadujú spárovanie).

# 09 INŠTALÁCIA NÁSTENNÉHO DRŽIAKA

## Upozornenia k inštalácii

- Inštalujte len na zvislú stenu.
- Neinštalujte na miestach s vysokou teplotou alebo vlhkosťou.
- Overte si, či nosnosť steny zodpovedá hmotnosti produktu. V opačnom prípade stenu spevnite alebo zvolte iné miesto inštalácie.
- Zakúpte si a použite upevňovacie skrutky alebo kotviace prvky, ktoré sú vhodné pre váš druh steny (sadrokartón, železo, drevo atď.). Ak je to možné, upevnite montážne skrutky do nosníkov v stene.
- Zakúpte si skrutky na montáž do steny, ktoré zodpovedajú druhu a hrúbke steny, na ktorú chcete upevniť zariadenie Soundbar.
  - Priemer: M5
  - Dĺžka: Odporúča sa L 35 mm alebo väčšia dĺžka.
- Káble z jednotky pripojte k externým zariadeniam ešte pred inštaláciou zariadenia Soundbar na stenu.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je jednotka vypnutá a odpojená zo zásuvky. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

## Súčasti na montáž na stenu



Inštalčná pomôcka na montáž na stenu



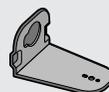
Skrutka držiaka (2 ks)



Skrutka (2 ks)

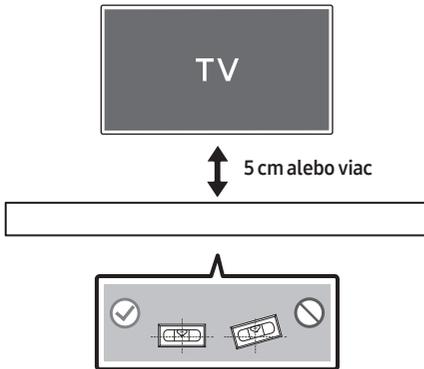


Konzola nástenného  
držiaka L

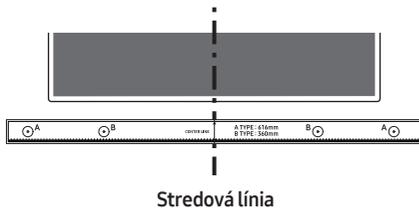


Konzola nástenného  
držiaka P

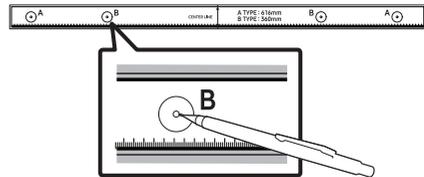
1. Na povrch steny sa umiestni **Inštaláčna pomôcka na montáž na stenu**.
  - **Inštaláčna pomôcka na montáž na stenu** musí byť umiestnená vodorovne.
  - Ak sa TV namontuje na stenu, nainštalujte zariadenie Soundbar aspoň 5 cm pod TV.



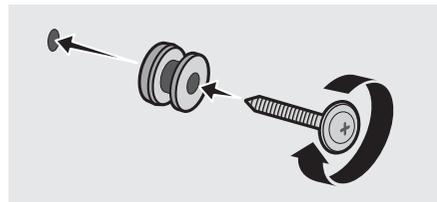
2. Zarovnajte **Stredovú líniu** papierovej šablóny so stredom TV (ak upevňujete zariadenie Soundbar pod TV) a potom upevnite **Inštaláčnu pomôcku na montáž na stenu** k stene pomocou pásky.
  - Ak zariadenie neinštalujete pod TV, umiestnite **Stredovú líniu** do stredú inštaláčnej plochy.



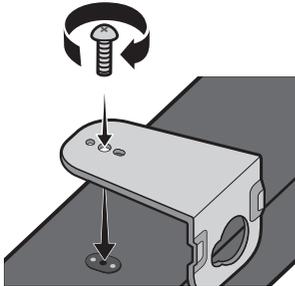
3. Zatlačte hrot pera alebo zastrúhaný hrot ceruzky cez stred obrázkov s označením **B-TYPE** na oboch koncoch inštaláčnej pomôcky, čím označíte otvory na montážne skrutky. Potom demontujte **Inštaláčnu pomôcku na montáž na stenu**.



4. Pomocou vrtáka vhodnej veľkosti vyvrtajte otvor do steny v mieste jednotlivých značiek.
  - Ak značky nezodpovedajú polohám nosníkov, pred vložením montážnych skrutiek vložte do otvorov vhodné kotvy alebo hmoždinky. Ak používate kotvy alebo hmoždinky, uistite sa, že vyvrtané otvory sú dostatočne veľké pre použité kotvy alebo hmoždinky.
5. Zatlačte skrutku (nie je súčasťou dodávky) cez **Skrutku držiaka** a potom pevne zaskrutkujte každú skrutku do otvoru montážnej skrutky.

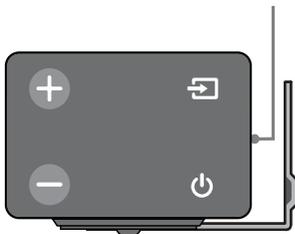


6. Pomocou dvoch **Skrutiek** (M4 x L12) sa upevní k spodnej strane zariadenia Soundbar **Konzola nástenného držáka L a P**. Na zabezpečenie správneho dosadnutia zarovnajzte výstupky na zariadení Soundbar s otvormi na konzolách.



- Pri montáži sa uistite, že sa za zadnou stranou zariadenia Soundbar nachádza diel na zavesenie **Konzol nástenného držáka**.

Zadná strana zariadenia Soundbar



Pravý koniec zariadenia Soundbar

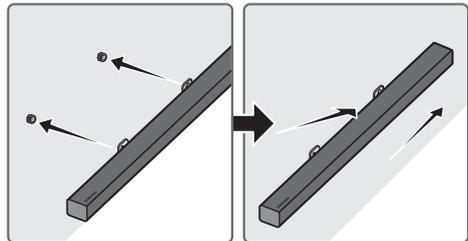
- Držiaky na ľavej a pravej strane majú odlišný tvar. Uistite sa, že ste ich umiestnili správne.



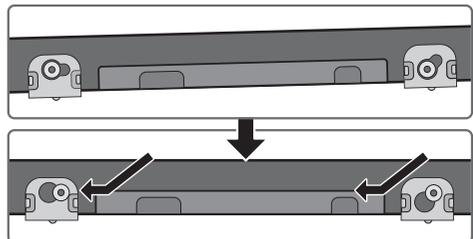
Nástenný držák P

Nástenný držák L

7. Zariadenie Soundbar s pripevnenými **Konzolami nástenného držáka** nainštalujte tak, že **Konzoly nástenného držáka** zavesíte na **Skrutky držáka** na stene.

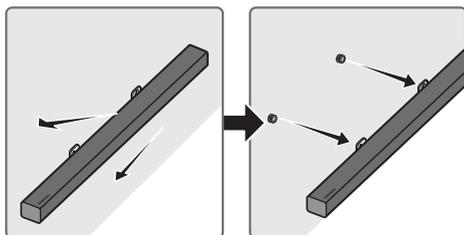


- Zariadenie Soundbar mierne nakloňte, aby bolo možné vložiť obe hlavičky **Skrutiek držáka** do otvorov **Konzoly nástenného držáka**. Zatlačte zariadenie Soundbar v smere šípky a uistite sa, že obe strany sú spoľahlivo upevnené.



## Demontáž zariadenia Soundbar zo steny

1. Ak chcete zariadenie Soundbar oddeliť od nástenného držiaka, zatlačte ho v smere šípky, mierne ho nakloňte nahor a potom ho odtiahnite od steny podľa náčrtu.



- Na nainštalovanú jednotku sa nevešajte a zabráňte nárazom do nej alebo jej pádu.
- Jednotku spoľahlivo upevnite ku stene, aby nemohla spadnúť. V prípade pádu jednotky môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu produktu.
- Keď je jednotka nainštalovaná na stene, zabezpečte, aby deti nepotiahli za žiaden z pripojovacích káblov, pretože by to mohlo spôsobiť jej pád.
- Pre optimálny výkon pri montáži na stenu montujte systém reproduktorov vo vzdialenosti aspoň 5 cm pod televízorom, pokiaľ je TV upevnený na stene.
- Ak jednotku neupevňujete na stenu, z bezpečnostných dôvodov ju nainštalujte na bezpečný a rovný povrch, ktorý poskytuje záruku, že z neho nemôže spadnúť.

# 10 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

## Jednotka sa nezapne.

### Je napájací kábel pripojený do zásuvky?

→ Pripojte sieťovú zástrčku do zásuvky.

## Pri stlačení tlačidla sa nevykoná príslušná funkcia.

### Je v okolí prítomná statická elektrina?

→ Odpojte sieťovú zástrčku a opäť ju pripojte.

## V režime BT dochádza k výpadkom zvuku.

→ Pozrite si časti venované pripojeniu Bluetooth na strane 9 a 14.

## Neprehráva sa zvuk.

### Je zapnutá funkcia stlmenia?

→ Stlačením tlačidla **VOL** zrušte túto funkciu.

### Je hlasitosť nastavená na minimum?

→ Upravte hlasitosť.

## Dialkové ovládanie nefunguje.

### Sú batérie vybité?

→ Vymeňte ich za nové batérie.

### Je medzi diaľkovým ovládaním a hlavnou jednotkou zariadenia Soundbar príliš veľká vzdialenosť?

→ Premiestnite diaľkové ovládanie bližšie k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

## Červený indikátor LED na subwooferi bliká a subwoofer nevydáva zvuk.

Tento problém sa môže vyskytnúť, ak nie je subwoofer pripojený k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

→ Skúste pripojiť subwoofer znova. (Pozrite si stranu 5.)

## Subwoofer citeľne hučí a vibruje.

### Skúste upraviť vibrácie subwoofera.

→ Stlačením tlačidla **WOOFER** na diaľkovom ovládaní nahor alebo nadol upravte hlasitosť subwoofera. (v rozsahu -12, -6 až +6).

## 11 LICENCIE

---



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

---



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

---



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

---

## 12 POZNÁMKA K LICENCII S OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Ak nám chcete zaslať dotazy alebo požiadavky ohľadom otvorených zdrojov, kontaktujte spoločnosť Samsung e-mailom ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## 13 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
  - (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
  - (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

# 14 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

## Technické údaje

VŠEOBECNÉ	USB		5V/0,5A
	Hmotnosť	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	2,0 kg
		Subwoofer (PS-WM30)	7,2 kg
	Rozmery (Š x V x H)	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	908,5 x 53,5 x 70,5 mm
		Subwoofer (PS-WM30)	200,0 x 392,0 x 378,0 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty		+5°C až +35°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti		10 % – 75 %	
ZOSILŇOVAČ	Menovité výstupné napätie	Hlavná jednotka zariadenia Soundbar	40W x 4, 6 OHM
		Subwoofer (PS-WM30)	160W, 3 OHM
Podporované formáty prehrávania (Zvuk vo formáte DTS 2.0 sa prehráva vo formáte DTS.)			LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpora Dolby® Digital), DTS
Výstupný výkon bezdrôtového zariadenia		Maximálny výkon vysielачa BT	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
		Maximálny výkon vysielачa SRD	25 mW pri 5,725 GHz – 5,825 GHz

## POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar)

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)		2,9W
Bluetooth	Spôsob deaktivácie portov	Stlačte tlačidlo „Bluetooth POWER“ na diaľkovom ovládaní, keď sa používa režim „BT“.

- Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.samsung.com>, prejdite na položky Podpora > Vyhľadajte podporu k produktom a zadajte názov modelu. Toto zariadenie možno prevádzkovať vo všetkých krajinách EÚ.





### [Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



### Správna likvidácia tohoto výrobku

#### **(Elektrotechnický & elektronický odpad)**

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI.

A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

## FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

## FIGYELEM

- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

 <b>FIGYELEM</b>  <b>FESZÜLTÉG ALATT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!</b>	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre.
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetettel. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7-10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegegdedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretelhetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.

5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkbe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

## A KÉZIKÖNYVRŐL

A felhasználói kézikönyv két részből áll: az egyszerű, papíralapú FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV, valamint a részletes TELJES KÉZIKÖNYV, amelyet letölthet.



### FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Ebben a kézikönyvben a biztonsági utasítások, terméktelepítés, részegységek, csatlakoztatások és termékspecifikációk találhatóak.



### TELJES KÉZIKÖNYV

Az ügyféltámogatási központot a QR-kód beszkenelésével érheti el.

A kézikönyv megtekintéséhez számítógépen vagy mobilszközön, töltsse le a kézikönyvet dokumentum formátumban a honlapról. (<http://www.samsung.com/support>)

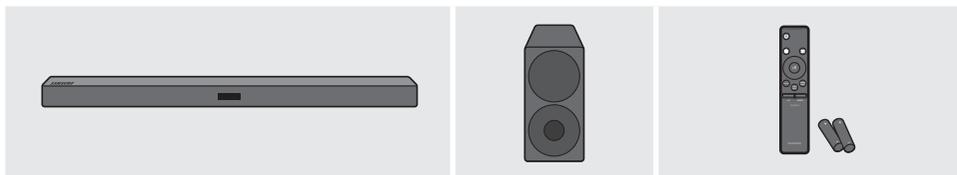
A megjelenés és a termékjellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>01</b>	<b>Részegységek Ellenőrzése</b>	<b>2</b>
	Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)	2
<b>02</b>	<b>A Termék Áttekintése</b>	<b>3</b>
	Soundbar Előlap / Jobb Oldali Panel	3
	Soundbar Alsó Panel	3
<b>03</b>	<b>A Soundbar Csatlakoztatása</b>	<b>4</b>
	A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás	4
	A Soundbar csatlakoztatása a mélysugárzóhoz	5
	– A mélysugárzó és a Soundbar automatikus kapcsolódása	5
	– A mélysugárzó kézi csatlakoztatása, ha az automatikus csatlakoztatás nem sikerült	6
<b>04</b>	<b>Csatlakoztatás a Televízióhoz</b>	<b>7</b>
	1. Módszer Csatlakoztatás Kábellel	7
	– Csatlakoztatás Optikai Kábellel	7
	– Televízió csatlakoztatása HDMI-kábellel	8
	2. Módszer Vezeték nélküli Csatlakozás	9
	– Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül	9
<b>05</b>	<b>Csatlakoztatás Külső Eszközhöz</b>	<b>11</b>
	Csatlakoztatás Optikai vagy Analóg Audio (AUX) Kábellel	11
	Csatlakoztatás HDMI-kábellel	12
<b>06</b>	<b>USB Csatlakoztatása</b>	<b>13</b>
	Szoftverfrissítés	13

<b>07</b>	<b>Mobileszköz Csatlakoztatása</b>	<b>14</b>
	Csatlakozás Bluetooth-on Keresztül	14
<b>08</b>	<b>A Távvezérlő Használata</b>	<b>15</b>
	A Távvezérlő Használatának Módja	15
	A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével	17
<b>09</b>	<b>A Fali Konzol Felszerelése</b>	<b>18</b>
	Óvintézkedések a felszerelés során	18
	Fali konzol komponensek	18
	A Soundbar leszerelése a falról	21
<b>10</b>	<b>Hibaelhárítás</b>	<b>22</b>
<b>11</b>	<b>Szabadalmak</b>	<b>23</b>
<b>12</b>	<b>Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés</b>	<b>23</b>
<b>13</b>	<b>Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban</b>	<b>23</b>
<b>14</b>	<b>Műszaki Adatok és Útmutató</b>	<b>24</b>
	Műszaki adatok	24

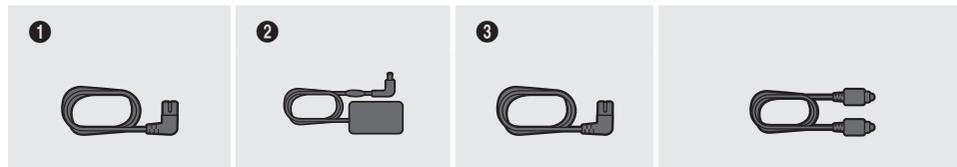
# 01 RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE



Soundbar Központi Egység

Mélyszugárzó

Távírányító / Elemek



1  
Hálózati kábel  
(Mélyszugárzó)

2  
AC/DC adapter  
(Központi Egység)

3  
Hálózati kábel  
(AC/DC adapter)

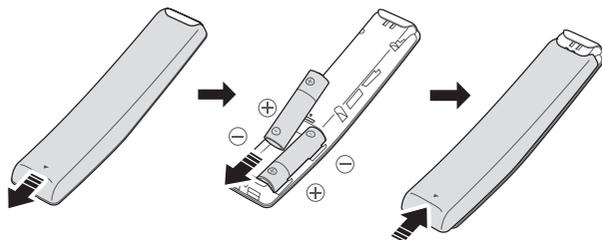
Optikai kábel

- A hálózati csatlakoztatás lépései az **(1, 2, 3)** címkével vannak ellátva.  
A hálózati csatlakoztatással kapcsolatos további tájékoztatásért lásd az 4. oldalt.
- A Soundbar fali felszerelésének részegységeiért lásd a 18. oldalt.
- A Mikro USB-USB adapter kábelek, valamint a HDMI kábelek külön kaphatóak.  
A vásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.

## Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)

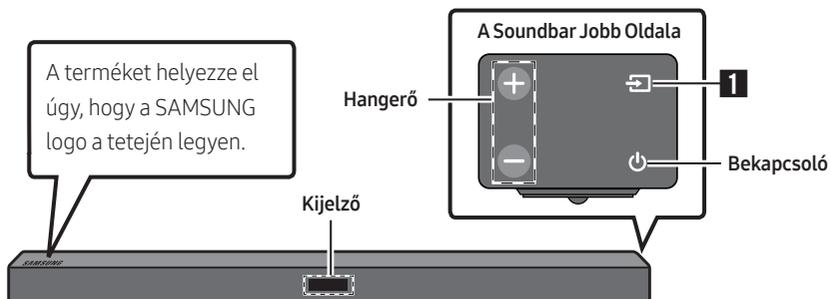
Csúsztassa az elemek fedelét a nyíl irányába, amíg teljesen el nem távolítható.

Helyezzen be 2 db AA elemet (1,5V) oly módon, hogy a polaritás megfelelő legyen. Csúsztassa vissza az elemek fedelét.

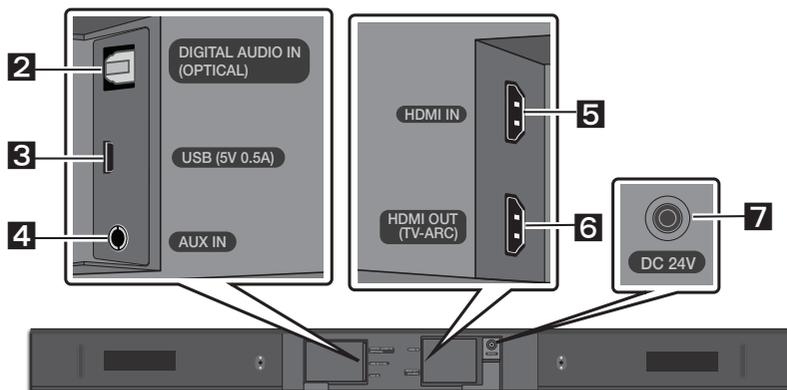


# 02 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

## Soundbar Előlap / Jobb Oldali Panel



## Soundbar Alsó Panel



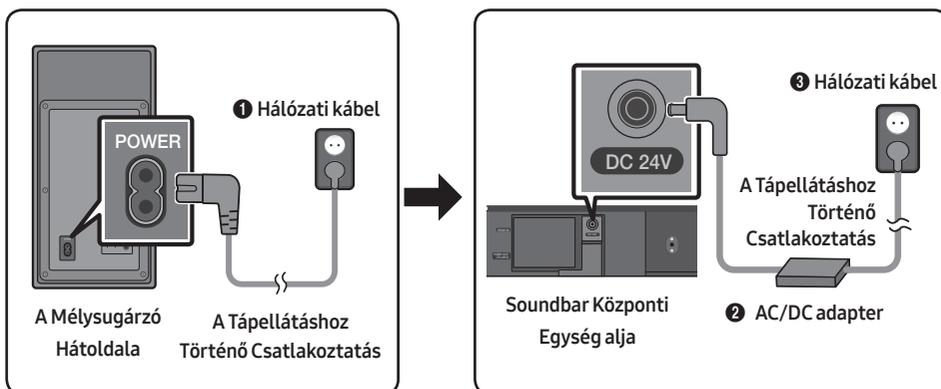
<b>1</b>	<b>Forrás</b>	A bemeneti jelforrás mód kiválasztása. ( <b>D.IN / AUX / HDMI / BT / USB</b> ) <ul style="list-style-type: none"><li>A „<b>BT PAIRING</b>” mód bekapcsolásához váltsa a jelforrást „<b>BT</b>” módra, majd tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (<b>Forrás</b>) gombot.</li></ul>
<b>2</b>	<b>D.IN</b>	Egy külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához.
<b>3</b>	<b>USB</b>	Csatlakoztasson ide egy USB eszközt, hogy az USB eszközön levő hangfájlokat a Soundbaron keresztül játszhasssa le.
<b>4</b>	<b>AUX</b>	Egy külső eszköz analóg kimenetének csatlakoztatásához.
<b>5</b>	<b>HDMI IN</b>	Digitális videó és audió jelek bemenete, egyidejűleg HDMI kábellel csatlakoztatott eszközök számára. Egy külső eszköz HDMI kimenetének csatlakoztatásához.
<b>6</b>	<b>HDMI OUT</b>	Egy televízió HDMI (ARC) csatlakozójának csatlakoztatásához.
<b>7</b>	<b>DC 24V</b>	Csatlakoztassa az AC/DC adaptert. (Áramforrás Be)

# 03 A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA

## A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás

Használja a részegységeket (1, 2, 3) az eszközök konnektorokhoz való csatlakoztatásához, az alábbi sorrendben: **1.) Mélysugárzó** → **2.) Soundbar Központi Egység.** Lásd az alábbi illusztrációkat.

- A szükséges áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)



- Ügyeljen arra, hogy az AC/DC-adaptert vízszintes helyzetben helyezze az asztalra vagy a padlóra. Ha az AC/DC adaptert úgy helyezi el, hogy a levegőben lóg, és az AC vezeték felfelé néz, akkor víz vagy egyéb idegen anyagok juthatnak be az adapterbe, és ez az adapter hibás működéséhez vezethet.

## A Soundbar csatlakoztatása a mélysugárzóhoz

Ha mélysugárzót csatlakoztatja, akkor telt basszushangzást élvezhet.

### A mélysugárzó és a Soundbar automatikus kapcsolódása

Amikor bekapcsolja a készüléket, miután csatlakoztatta a tápkábeleket a Soundbarhoz és a mélysugárzóhoz, a mélysugárzó automatikusan csatlakozik a Soundbarhoz.

- Ha az automatikus párosítás befejeződött, akkor a mélysugárzó hátoldalán levő kék jelzőfények világítani kezdenek.

### A mélysugárzó hátoldalán levő LED jelzőfény világít

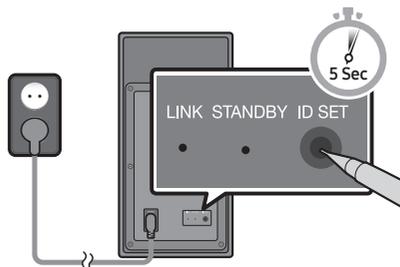
LED	Állapot	Leírás	Megoldás
Kék	Be	Sikeres csatlakozás (normál működés)	-
	Villog	A kapcsolat helyreállítása	Ellenőrizze, hogy a Soundbar központi egység tápkábele megfelelően lett-e csatlakoztatva, vagy várjon egy ideig. (Ha a villogás folytatódik, próbálja manuálisan csatlakoztatni a mélysugárzót. Lásd a 6. oldalt.)
Piros	Be	Készenlét (a Soundbar központi egység ki van kapcsolva)	Ellenőrizze, hogy a Soundbar központi egység tápkábele megfelelően lett-e csatlakoztatva.
		A csatlakozás nem sikerült	Csatlakozzon újra. Lásd a 6. oldalon a manuális csatlakoztatásról szóló instrukciókat.
Piros és kék	Villog	Hiba	A Samsung Szervizközpont elérhetőségét a kézikönyvben találja.

## A mélysugárzó kézi csatlakoztatása, ha az automatikus csatlakoztatás nem sikerült

### A manuális csatlakoztatás előtt ellenőrizze az alábbiakat

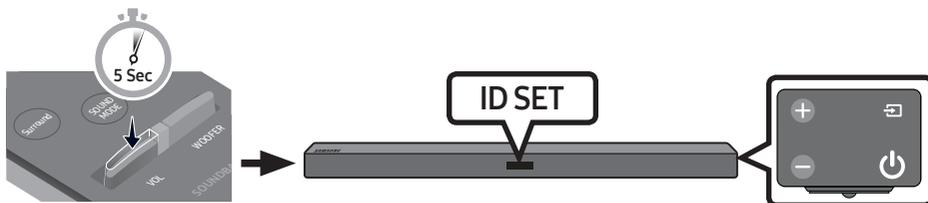
- Ellenőrizze, hogy a Soundbar és a mélysugárzó tápkábele megfelelően lett-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy a Soundbar be van-e kapcsolva.

1. Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig az **ID SET** gombot a mélysugárzó hátoldalán.  
A mélysugárzó hátoldalán levő piros jelzőfény kikapcsol, és a kék jelzőfény villog.



A Mélysugárzó Hátoldala

2. Kapcsolja ki a Soundbart.
3. Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a **VOL** gombot a távirányítón, mielőtt a Soundbar ki van kapcsolva (OFF).
4. A Soundbar kijelzőjén 1,3 másodpercre megjelenik, majd eltűnik az **ID SET** üzenet.



5. Ha a mélysugárzó hátoldalán levő kék jelzőfény villog, kapcsolja be a Soundbar tápellátását a központi egység jobb oldalán vagy a távirányítón levő **⏻ (Bekapcsoló)** gomb megnyomásával.
6. Ha sikeresen létrejött a kapcsolódás, a mélysugárzó hátoldalán található kék jelzőfény abbahagyja a villogást és folyamatosan világít.
  - Ha a csatlakozási folyamat sikertelen, a kék jelzőfény folyamatosan villog. Lépjen az 1. Lépésre, és kezdje újra.

**Növelje a valódi vezeték nélküli térhangzást, miután csatlakoztatta a Samsung vezeték nélküli hátsó hangszórórendszert (SWA-8500S) a Soundbarhoz (Külön vásárolható meg). A vezeték nélküli hátsó hangszóró készlettel kapcsolatos további információkat a termék kézikönyvében találja.**

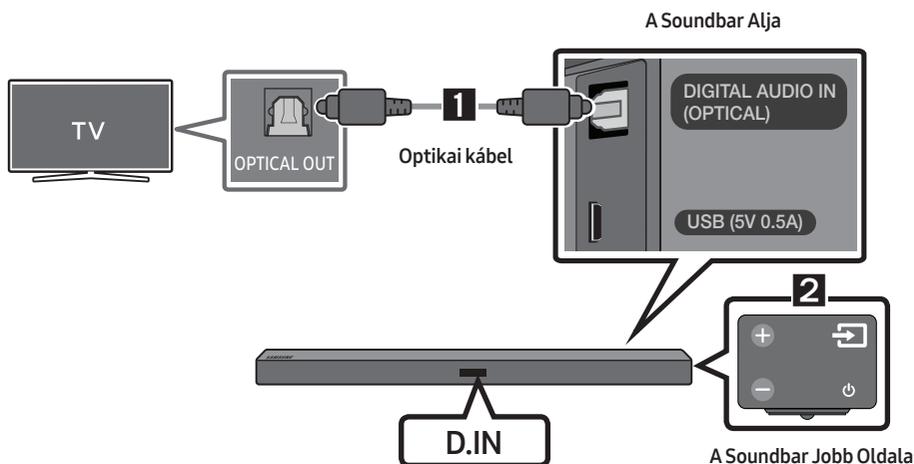
# 04 CSATLAKOZTATÁS A TELEVÍZIÓHOZ

A televízió hangját a Soundbaron keresztül hallgathatja, vezetékes vagy vezeték nélküli csatlakozással.

- Ha a Soundbar a kiválasztott Samsung TV-khez van csatlakoztatva, akkor a Soundbar a TV távirányítójával vezérelhető.
  - Amennyiben optikai kábel használ, akkor ezt a funkciót támogatják a 2017-es Samsung Smart TV-k, amelyek támogatják a Bluetooth funkciót.
  - A funkció azt is lehetővé teszi, hogy a televízió menüjének használatával állítsa be a hangteret és a további beállításokat, valamint a hangerőt és a némítást.

## 1. Módszer Csatlakoztatás Kábellel

### Csatlakoztatás Optikai Kábellel

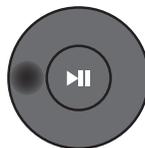


1. Csatlakoztassa a Soundbaron levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a televízió OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábellel.
2. Nyomja meg a  (**Forrás**) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza a „**D.IN**” módot.
  - Ha a Soundbar egy 2017-ben vagy később megjelent Samsung okostelevízióhoz van csatlakoztatva, a Bluetooth POWER funkció automatikusan bekapcsol, hogy a Soundbar a televízió távirányítójával vezérelhető legyen. (A Bluetooth POWER funkció részleteit lásd a 16. oldalon.)

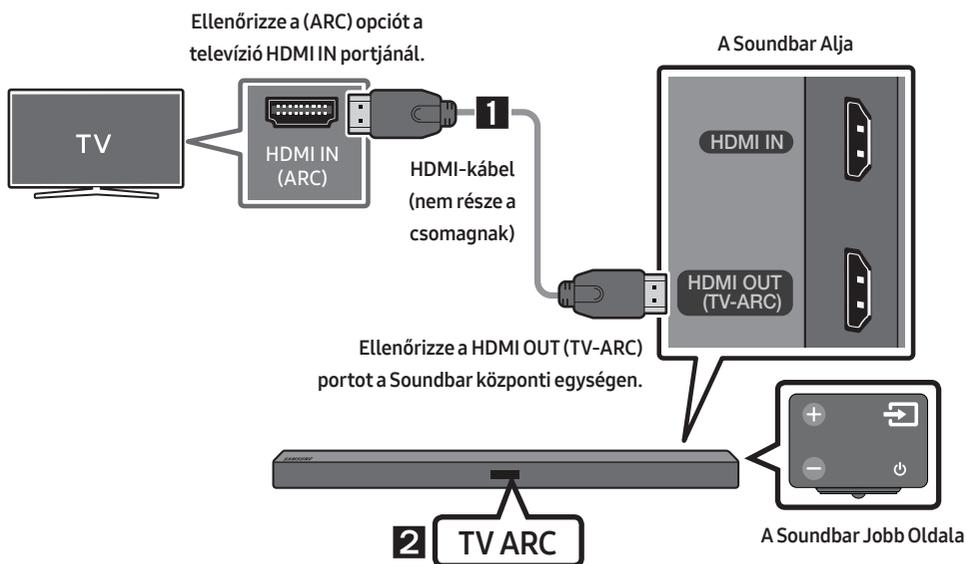
## Auto Power Link

Az Auto Power Link funkció automatikusan bekapcsolja a Soundbart, ha a televíziót bekapcsolják.

1. Csatlakoztassa a Soundbart a televízióhoz egy digitális optikai kábellel.
2. Nyomja meg a  (Forrás) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza a „D.IN” módot.
3. Tartsa lenyomva 5 másodpercig a távirányító **Bal** gombját, az Auto Power Link funkció be- vagy kikapcsolásához.
  - Az Auto Power Link funkció alapértelmezésként ON állásban van. (A funkció kikapcsolásához kapcsolja be az Automatikus Bekapcsolást a Soundbar használatával.)
  - A csatlakoztatott eszköztől függően előfordulhat, hogy az Auto Power Link funkció nem működik.
  - Ez a funkció csak a „D.IN” módban érhető el.



## Televízió csatlakoztatása HDMI-kábellel



1. A Soundbar és a televízió bekapcsolt állapota mellett csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem része a csomagnak), az ábrán látható módon.
2. A „TV ARC” jelenik meg a Soundbar központi egység kijelzőablakán, és a Soundbar a televízió hangját játssza le.
  - Ha a televízióknak nincs hangja, nyomja meg a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán, hogy „D.IN” módra válthasson. A képernyő a „D.IN” és a „TV ARC” feliratot jeleníti meg, és a televízió hangja kerül lejátszásra.

- Ha a „TV ARC” nem jelenik meg a Soundbar központi egység kijelzőablakán, akkor ellenőrizze, hogy a kábel a megfelelő porthoz van-e csatlakoztatva.
- A televízió távirányítójának hangerő gombjaival módosíthatja a Soundbar hangerejét.

## 2. Módszer Vezeték nélküli Csatlakozás

### Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül

Ha televíziót csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy televízió csatlakoztatható.



### Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a  (Forrás) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza a „BT” módot.
2. Váltson „BT” módról „BT PAIRING” módra.
  - Ha a „BT READY” megjelenik, tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán, a „BT PAIRING” megjelenítéséhez.
3. Válassza ki a Bluetooth módot a televízión. (Bővebb információkat a televízió kézikönyvében talál.)
4. Válassza az “[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” opciót a televízió képernyőjén levő listán. A rendelkezésre álló Soundbar “Need Pairing” vagy “Paired” felirattal van megjelölve a televízió Bluetooth eszköz listáján. A Soundbarhoz való csatlakozáshoz válassza ki az üzenetet, és hozzon létre kapcsolatot.
  - Ha a televízió csatlakoztatva van, a [TV Név] → “BT” jelenik meg a Soundbar elülső kijelzőjén.
5. Most már hallhatja a televízió hangját a Soundbarból.

### Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. “[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” jelenik meg a listán, törölje azt.
- „BT” módban tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán, a „BT PAIRING” módba történő lépéshez. Majd válassza az “[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” opciót a televízió keresési listáján.

## Mi a BT READY és a BT PAIRING státusz?

- **BT READY** : Ebben a módban megkeresheti a korábban csatlakoztatott televíziókat, vagy a Soundbarhoz csatlakozhat egy korábban csatlakoztatott mobilkészülékről.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban egy új eszközhöz csatlakozhat. („BT” módban tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán.)

## MEGJEGYZÉSEK

- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság a Soundbar és a Bluetooth eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 5 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak.  
Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől  
- pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.

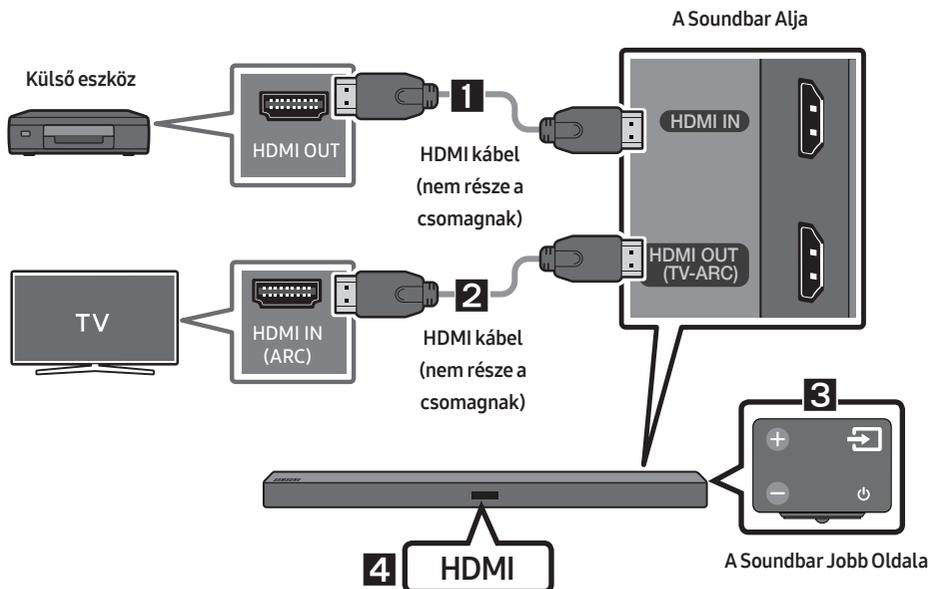
## A Soundbar leválasztása a televízióról

Nyomja meg a  (Forrás) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és váltson „BT” módról egy másik módra.

- A televízió egy rövid ideig válaszra vár a Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot.  
(A bontáshoz szükséges idő a televízió modelljétől függően eltérő lehet.)
- Ha a Soundbar és a TV közötti automatikus Bluetooth csatlakozást törölni kívánja, tartsa lenyomva 5 másodpercig a  (Lejátszás/Szünet) gombot a távirányítón „BT READY” állapotban. (Váltás Be → Ki)



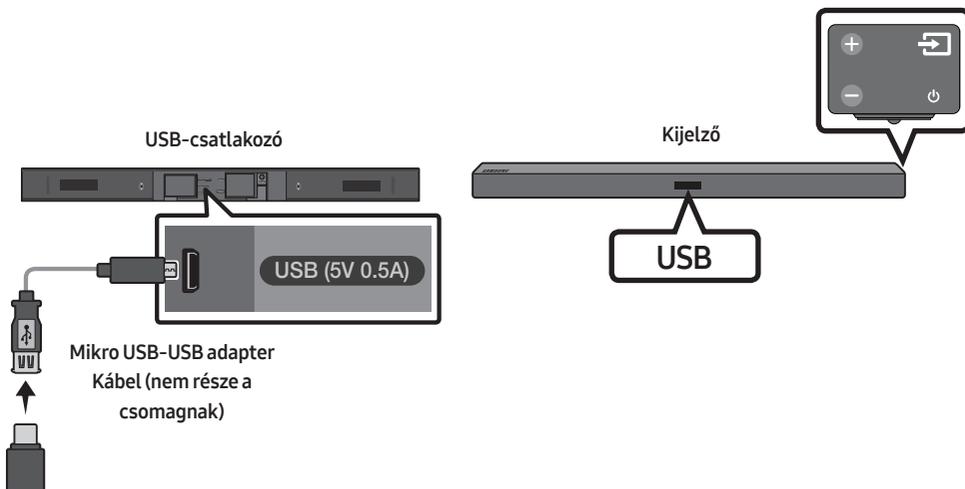
## Csatlakoztatás HDMI-kábellel



1. Csatlakoztasson egy HDMI kábelt (nem része a csomagnak) a készülék hátoldalán levő **HDMI IN** csatlakozóból a digitális eszközén levő HDMI OUT csatlakozóhoz.
2. Csatlakoztasson egy HDMI kábelt (nem része a csomagnak) a készülék alján levő **HDMI OUT (TV-ARC)** csatlakozóból a televízió levő HDMI IN csatlakozóhoz.
3. Nyomja meg a  (**Forrás**) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza a „HDMI” módot.
4. A „HDMI” mód megjelenik a Soundbar kijelzőjén és hang hallható.

# 06 USB CSATLAKOZTATÁSA

Lejátszhatók USB adathordozón található zenefájlok a Soundbaron keresztül.



1. Csatlakoztasson egy Mikro USB-USB adapter kábelt egy dugós USB 2.0 Mikro USB csatlakozóval (B típus) a Soundbaron levő Mikro USB csatlakozó egyik végéhez, és egy szabványos hüvelyes 2.0 USB csatlakozót (A típus) a másik végéhez.
  - A Mikro USB-USB adapter Kábel külön kapható. A vásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
2. Csatlakoztassa az USB eszközt az adapter kábel hüvelyes végéhez.
3. Nyomja meg a  (**Forrás**) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza az „**USB**” módot.
4. Az „**USB**” felirat jelenik meg a kijelzőn.
5. Lejátszhat USB adathordozón levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.
  - A Soundbar automatikusan kikapcsol (Automatikus Kikapcsolás), ha nincs USB eszköz csatlakoztatva több, mint 5 percig.

## Szoftverfrissítés

**Előfordulhat, hogy a Samsung a jövőben szoftverfrissítéseket biztosít a Soundbar rendszer eszközszoftveréhez.**

Ha rendelkezésre áll frissítés, frissítheti az eszközszoftvert, ha a frissítést tartalmazó USB eszközt csatlakoztatja a Soundbar USB portjához.

A frissítés fájl letöltésével kapcsolatos további információért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára a ([www.samsung.com](http://www.samsung.com) → Support) címen.

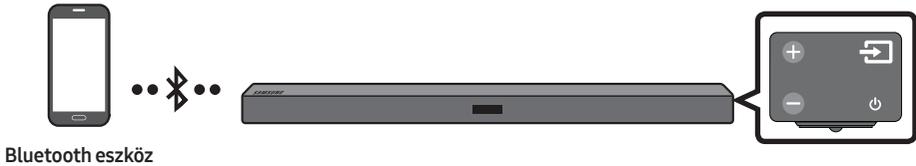
Majd adja meg vagy válassza ki a Soundbar modelljét válassza a Szoftver és Alkalmazások pontot, majd a Letöltések pontot.

# 07 MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

## Csatlakozás Bluetooth-on Keresztül

Ha mobileszkört csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy Bluetooth eszköz csatlakoztatható.



Bluetooth eszköz

### Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a  (Forrás) gombot a jobb oldali panelen, vagy a távirányítón, és válassza a „BT” módot.
2. Váltson „BT” módról „BT PAIRING” módra.
  - Ha a „BT READY” megjelenik, tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán, a „BT PAIRING” megjelenítéséhez.
3. Válassza az „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” opciót a listán.
  - Ha egy Soundbar csatlakoztatva van a Bluetooth eszközhöz, a [Bluetooth Eszköz Név] → „BT” jelenik meg az elülső kijelzőn.
4. Lejátszhatja a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközön levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.

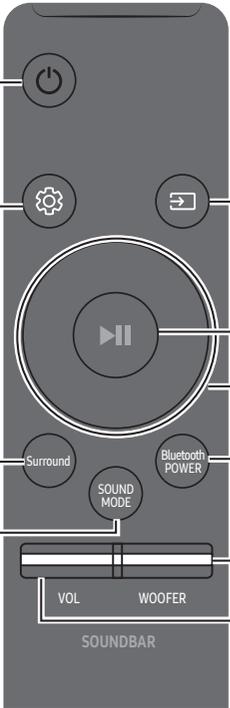
### Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” jelenik meg a listán, törölje azt.
- „BT” módban tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a távvezérlőn, vagy a Soundbar jobb oldalán, a „BT PAIRING” módba történő lépéshez. Majd válassza az „[AV] Samsung Soundbar Mxxx M-Series” opciót a Bluetooth eszköz keresési listáján.

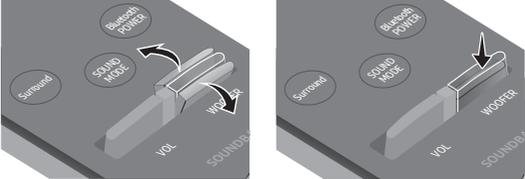
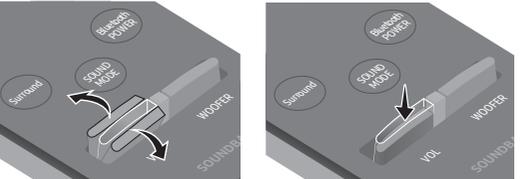
A Bluetooth-csatlakozásokkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a „Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül” című részt a 9 ~ 10. oldalon.

# 08 A TÁVVEZÉRLŐ HASZNÁLATA

## A Távvezérlő Használatának Módja

 <p>1: Power button 2: Settings gear icon 3: Surround button 4: Sound Mode button 5: Bluetooth pairing icon 6: Play/Pause button 7: Volume slider 8: Bluetooth Power button 9: Volume slider 10: Woofer/VOL button</p>	<p><b>1</b></p>  <p><b>Bekapcsoló</b></p>	<p>A Soundbar be- és kikapcsolása.</p>
<p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>10</p>	<p><b>2</b></p>  <p><b>Hangvezérlés</b></p>	<p>A <b>TREBLE</b>, <b>BASS</b>, vagy <b>AUDIO SYNC</b> lehetőségeket választhatja ki.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A magas vagy mély hangok hangerejének vezérléséhez a Hangbeállítások menüpontból válassza ki a <b>TREBLE</b> vagy a <b>BASS</b> opciót, és állítsa be a hangerőt -6- és +6 értékek között az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li> <li>Ha a televízió és a Soundbar videó és audio jele nincs szinkronban, válassza ki az <b>AUDIO SYNC</b> funkciót a Hangbeállítások menüből, és állítsa az audio késleltetést 0~300 milliszekundum közé az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével. (Kivéve „<b>USB</b>” mód)</li> <li>Az Audio Szinkron csak bizonyos funkciók esetén van támogatva.</li> </ul>
<p>3</p>	<p><b>3</b></p>  <p><b>Surround</b></p>	<p>A Térhatású Hang mélységet és térérzetet ad a hangnak.</p> <p>A gomb minden megnyomásával válthat a ON és OFF opció között.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON : Hang lejátszása az összes hangszórón keresztül.</li> <li>OFF : Az eredeti forrás csatorna hangját számos hangszóróból hallhatja.</li> </ul>
<p><b>4</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p>	<p>A kívánt hangeffektust kiválaszthatja a <b>STANDARD</b>, <b>MUSIC</b>, <b>CLEAR VOICE</b>, <b>SPORTS</b>, vagy <b>MOVIE</b> választásával.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>DRC (Dynamic Range Control)</b> A Dolby Digital sávok dinamikus tartományvezérlésének alkalmazását teszi lehetővé. Ha lenyomva tartja a <b>SOUND MODE</b> gombot kb. 5 másodpercig készenlét módban, a DRC (Dynamic Range Control) funkció be- vagy kikapcsol. A DRC bekapcsolt állapotában a hangosra állított hang halkabbá válik. (A hang torzulhat.)</li> </ul>	
<p><b>5</b></p>  <p><b>Forrás</b></p>	<p>Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>BT PAIRING mód</b> A „<b>BT PAIRING</b>” mód bekapcsolásához „<b>BT</b> módban, tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  (<b>Forrás</b>) gombot. A részleteket lásd a 14. oldalon.</li> </ul>	

<p><b>6</b></p>  <p>Lejátszás / Szünet</p>	<p>A zenei fájl ideiglenes leállításához nyomja meg a <b>▶  </b> gombot. Ha újra megnyomja a gombot, a zenei fájl lejátszásra kerül.</p>
<p><b>7</b></p>  <p>Fel/Le/Balra/ Jobbra</p>	 <p><b>Nyomja meg a jelzett területeket a Fel/Le/Balra/Jobbra kiválasztásához.</b></p> <p>Nyomja meg a Fel/Le/Balra/Jobbra opciót a gombon, a funkciók kiválasztásához vagy beállításához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ismétlés</b> Az Ismétlés funkció használatához „USB” módban, nyomja meg az <b>Fel</b> gombot.</li> <li>• <b>Zene Átugrása</b> Nyomja meg a <b>Jobbra</b> gombot a következő zenei fájl kiválasztásához. Nyomja meg a <b>Balra</b> gombot az előző zenei fájl kiválasztásához.</li> <li>• <b>Anynet+ / Auto Power Link</b> Az Anynet+ és az Auto Power Link funkciót be- vagy kikapcsolhatja. Az Anynet+ és az Auto Power Link vezérlése a <b>Jobbra</b> illetve <b>Balra</b> gombokkal történik. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Anynet+ : Ha HDMI kábelen keresztül csatlakoztatta a Samsung Tv-t a Soundbarhoz, akkor a Soundbart a Samsung TV távvezérlővel irányíthatja. Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a <b>Jobbra</b> gombot az Anynet+ ON- és OFF.</li> <li>– Auto Power Link : Ha a Soundbar digitális optikai kábellel van csatlakoztatva a televízióhoz, akkor automatikusan be tud kapcsolni, ha a televíziót bekapcsolja. Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a <b>Balra</b> gombot az Auto Power Link ON- és OFF.</li> <li>– Az Anynet+ / Auto Power Link funkció alapértelmezésként ON állásban van.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p>Bluetooth POWER</p>	<p>Nyomja meg a Bluetooth POWER funkció be- és kikapcsolásához. Ha a Bluetooth POWER funkció be van kapcsolva, a Soundbar kijelzőjén az „ON-BLUETOOTH POWER” jelenik meg.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bluetooth POWER funkció</b> : Ha a Soundbar készenléti módban van, és a Bluetooth POWER funkció be van kapcsolva, akkor ha egy korábban párosított Bluetooth eszközt bekapcsol, akkor a Soundbar automatikusan bekapcsol és Bluetooth-on keresztül az eszközhöz csatlakozik.</li> <li>• Ha ismét megnyomja a <b>Bluetooth POWER</b> gombot a BT funkció kikapcsolásához, a Soundbar kijelzőjén az „OFF-BLUETOOTH POWER” jelenik meg.</li> <li>• Ha a „D.IN” mód be van kapcsolva, és a Soundbar egy 2017-ben vagy később megjelent Samsung okostelevízióhoz van csatlakoztatva, a Soundbar a televízió távirányítójával vezérelhető. Ebben a módban nem kapcsolhatja ki a Bluetooth POWER funkciót.</li> </ul>

<p><b>9</b></p>	 <p><b>WOOFER</b></p>	 <p>Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a mélysugárzó hangerejét -12 vagy -6 - +6 értékre. Ha megnyomja a gombot, akkor ezzel visszaállítja a mélysugárzó hangerejét a 0 szintre.</p>
<p><b>10</b></p>	 <p><b>VOL</b></p>	 <p>Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a hangerőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Némítás</b> Nyomja meg a <b>VOL</b> gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.</li> </ul>

## A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével

A televízió menüjében Samsung TV esetén állítsa a televízió hangszóróját külső hangszóróra. (Bővebb információkat a televízió felhasználói kézikönyvében talál.)

- A Soundbar telepítését követően a Soundbar hangerejét a Samsung TV-hez tartozó IR távirányítóval állíthatja be. (Ha nem kívánja ezt a funkciót használni, amikor a Soundbar be van kapcsolva, akkor tartsa lenyomva 5 másodpercig a **Surround** gombot. A Soundbar kijelzőjén az „**OFF-TV REMOTE**” jelenik meg, és a funkció kikapcsol.) Ha csak a Samsung TV távirányítójával kívánja a hangerőt szabályozni, akkor tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a **Surround** gombot, amíg a „**SAMSUNG-TV REMOTE**” meg nem jelenik a Soundbar kijelzőjén.
  - A **Surround** gomb minden egyes 5 másodpercig történő megnyomásával az alábbi sorrendben változik az üzemmód: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (Alapértelmezett mód) → „**OFF-TV REMOTE**” → „**ALL-TV REMOTE**”.
- A Soundbar hangerejének szabályozásához egy harmadik fél által gyártott TV távirányítójával, kapcsolja be a Soundbart, tartsa lenyomva 5 másodpercig a **Surround** gombot (az „**OFF-TV REMOTE**” jelenik meg a Soundbar kijelzőjén.), engedje el a **Surround** gombot, majd újra lenyomva legalább 5 másodpercig a **Surround** gombot. (A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „**ALL-TV REMOTE**” felirat.)
  - Előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el, a távirányítótól függően.
  - funkciót támogató gyártók listáját a TELJES KÉZIKÖNYV tartalmazza ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
  - Ez a hangerővezérlési funkció csak IR TV távirányítókkal működik. Nem működik Bluetooth TV távirányítókkal (párosítást igénylő távirányítók).

# 09 A FALI KONZOL FELSZERELÉSE

## Óvintézkedések a felszerelés során

- Csak függőleges falra szerelje.
- Ne telepítse a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú helyre.
- Ellenőrizze, hogy elég erős-e a fal a készülék súlyának megtartására.
- Ellenkező esetben a telepítés előtt erősítse meg a falat, vagy válasszon másik telepítési helyet.
- Vásároljon és használjon a falnak megfelelő rögzítőcsavarokat és horgonyokat (gipszkarton, vaslemez, fa, stb.). Ha lehetséges, a rögzítőcsavarokat tiplikbe csavarja.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyekre a Soundbart felszerelni tervezi.
  - Átmérő: M5
  - Hossz: 35 mm vagy hosszabb javasolt.
- A Soundbar falra történő felszerelése előtt csatlakoztassa kábeleket az egységtől a külső készülékekhez.
- A telepítés előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz a készüléket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

## Fali konzol komponensek



Falikonzol sín



Tartócsavar (2 db)



Csavar (2 db)

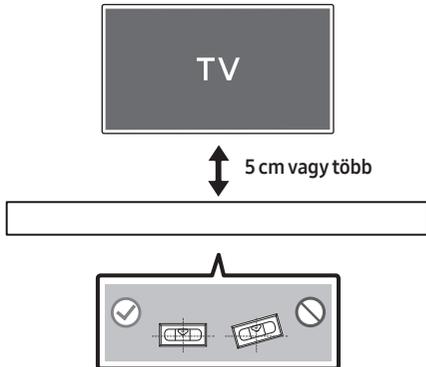


Fali Konzol B

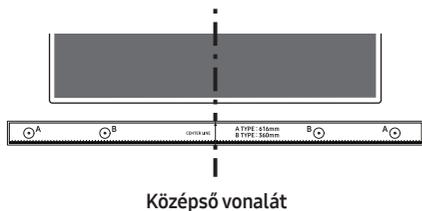


Fali konzol J

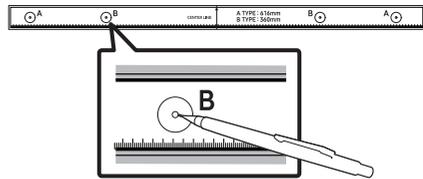
- Helyezze a **Falikonzol sánt** a fal felszínére.
  - A **Falikonzol sánt** szintbe hozva kell elhelyezni.
  - Amennyiben a TV a falra van felszerelve, a készüléket legalább 5 cm-el a TV alá helyezze el.



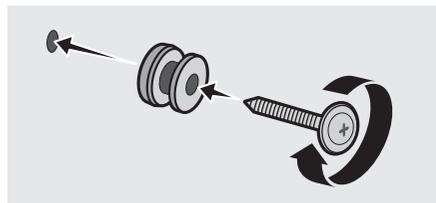
- Igazítsa a papírsablon **Középső vonalát** a televízió közepéhez (ha a Soundbart a televízió alá szereli fel), majd rögzítse a **Falikonzol sánt** a falra ragasztószalaggal.
  - Ha a felszerelés nem televízió alá történik, akkor igazítsa a **Középső vonalát** a felszerelési terület közepéhez.



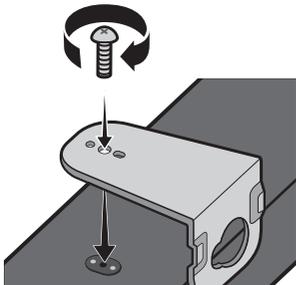
- Nyomjon egy tollhegyet vagy hegyes ceruzát az **B-TYPE** képek közepén keresztül, a sánt mindkét végén, hogy megjelölhesse a lyukakat a tartócsavarok számára, majd távolítsa el a **Falikonzol sánt**.



- Egy megfelelő méretű fúrószárral fúrjon lyukat a falba minden jelölésnél.
  - Ha a jelölések nem egyeznek meg a csomkok pozíciójával, akkor mindenképpen illesszen be megfelelő horgonyokat vagy tipliket a lyukakba, mielőtt behelyezné a tartócsavarokat. Ha horgonyokat vagy tipliket használ, akkor győződjön meg arról, hogy a kifúrt lyukak elég nagyok-e a használni kívánt horgonyokhoz vagy tiplikhez.
- Nyomjon egy csavart (nem része a csomagnak) valamennyi **Tartócsavar** keresztül, majd csavarozza mindegyik csavart szorosan a tartócsavar lyukakba.

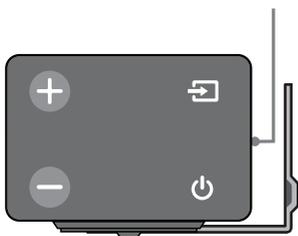


6. Használjon két **Csavar** (M4 x L12) a **Fali Konzol J** és **B** felerősítéséhez a Soundbar aljára. A megfelelő illeszkedés érdekében győződjön meg arról, hogy a Soundbar kidudorodásait a konzolok lyukaihoz igazítja-e.



- Az összeszerelés során győződjön meg arról, hogy a **Fali Konzol** felfüggesztő része a Soundbar hátoldala mögött legyen.

A Soundbar hátoldala



A Soundbar jobb széle

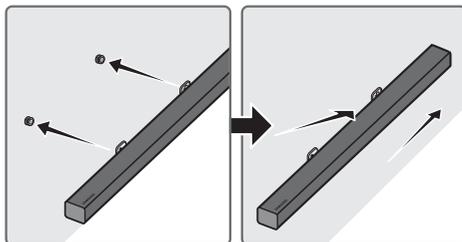
- A bal és jobb konzolok eltérő alakúak. Győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezte-e el ezeket.



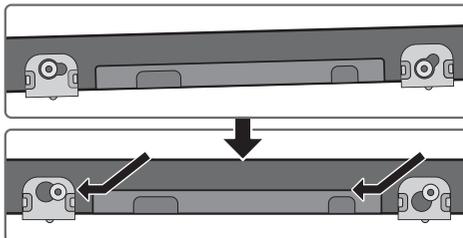
Fali Konzol J

Fali Konzol B

7. Szerelje fel a Soundbart a mellékelt **Fali Konzol**, a **Fali Konzol** felfüggesztésével a falon levő **Tartócsavar**.

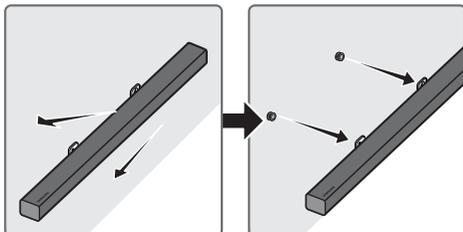


- Enyhén döntse meg a Soundbart, hogy mindkét **Tartócsavar** fejet beilleszthesse a **Fali Konzol** lyukaiba. Nyomja a Soundbart a nyíl irányában, és győződjön meg arról, hogy mindkét oldal szorosan rögzítve lett-e.



## A Soundbar leszerelése a falról

1. A Soundbar falikonzolról történő leszereléséhez nyomja a nyíl irányában, döntse enyhén felfelé, majd az ábrán látható módon húzza el a faltól.



- Ne akasszon semmit a felszerelt készülékre, és ne tegye ki ütések hatásának, és ne ejtse le.
- Rögzítse a készüléket biztonságosan a falra, hogy nehogy lezuhanhasson. Ha a készülék lezuhan, személyi sérülést okozhat, vagy a készülék károsodhat.
- Ha a készüléket falra szereli, figyeljen arra, hogy gyermekek ne húzhassák a kábeleket, mert a készülék lezuhanhat.
- Az optimális teljesítmény érdekében falra szerelésnél szerelje a hangszórórendszert legalább 5 cm-el a TV alá, ha a TV a falra van szerelve.
- Az Ön biztonsága érdekében, ha a készüléket nem a falra rögzíti, akkor helyezze biztonságos, sík felületre, ahol nem tud leesni.

# 10 HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

## A készülék nem kapcsol be.

### A hálózati kábel be van dugva a konnektorba?

→ A hálózati kábelt csatlakoztassa a konnektorba.

## Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

### Van statikus elektromosság a levegőben?

→ Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra.

## A hang időnként kihagy BT módban.

→ Lásd a Bluetooth csatlakozás szakaszokat a 9 és 14. laldon

## Nincs hang.

### Be van kapcsolva a némítás?

→ A VOL gombbal kapcsolja ki a funkciót.

### A hangerő minimumon van?

→ Állítsa be a hangerőt.

## Nem működik a távvezérlő.

### Lemerültek az elemek?

→ Helyezzen be új elemeket.

### Túl nagy a távolság a távirányító és a Soundbar központi egység között?

→ Vigye a távirányítót közelebb a Soundbar központi egységhez.

## A piros LED a mélysugárzón villog és a mélysugárzó nem ad ki hangot.

Ez a probléma akkor merülhet fel, ha a mélysugárzó nincsen csatlakoztatva a Soundbar központi egységhez.

→ Próbálja meg újra csatlakoztatni a mélysugárzót. (Lásd a 5. oldalt.)

## A mélysugárzó észrevehetően mozog és rezeg.

### Próbálja meg beállítani a mélysugárzó rezgését.

→ A mélysugárzó hangerejének beállításához nyomja fel vagy le a **WOOFER** gombot a távirányítón. (-12, -6 ~ +6 között)

## 11 SZABADALMAK

---



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

---



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS 2.0 Channel are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

---



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

---

## 12 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A nyílt forráskódú projektekkel kapcsolatos kérdésekkel és kérésekkel érdeklődjön a Samsung e-mail címén ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## 13 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
  - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

# 14 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

## Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-M450 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

ÁLTALÁNOS	USB		5 V/0,5 A
	Tömeg	Soundbar Központi Egység	2,0 kg
		Mélyszugárzó (PS-WM30)	7,2 kg
	Méretek (Szé x Ma x Mé)	Soundbar Központi Egység	908,5 x 53,5 x 70,5 mm
		Mélyszugárzó (PS-WM30)	200,0 x 392,0 x 378,0 mm
	Működési hőmérséklet	+5 °C - +35 °C	
Páratartalom	10 % - 75 %		
ERŐSÍTŐ	Névleges teljesítmény	Soundbar Központi Egység	40 W x 4, 6 ohm
		Mélyszugárzó (PS-WM30)	160 W, 3 ohm
Támogatott lejátszási formátumok (A DTS 2.0 hang DTS formátumban kerül lejátszásra.)			LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital -t támogatja), DTS
Vezeték nélküli eszköz kimeneti teljesítmény		BT max jeladó teljesítmény	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
		SRD max jeladó teljesítmény	25 mW 5,725 GHz – 5,825 GHz mellett

## MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
- Az áramellátással és enegriafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke : Soundbar Központi Egység alja)

Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)		2,9 W
Bluetooth	Port deaktiválási mód	Nyomja meg a „Bluetooth POWER” gombot a távirányítón, ha a készülék „BT” módban van.

- A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EK irányelv előírásainak.  
Az EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon olvasható:  
<http://www.samsung.com>, lépjen be a Támogatás > Terméktámogatás keresése menübe, és írja be a modell nevét.  
Ez a berendezés az EU összes országában működtethető.





### [A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



#### **A termék hulladékba helyezésének módszere**

#### **(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)**

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasonosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasonosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html) weboldalra



© 2017 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	0619677 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* *(koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Dealers] 0810-112233	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>

Country	Contact Centre ☎	Web Site
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	<a href="http://www.samsung.com/cyprus/support">www.samsung.com/cyprus/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
ESTONIA	800-7267	

